

EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.539 — Edición de 12 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, JUEVES 22 DE SETIEMBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651|59 - Tel. 20101

EL SISTEMA DE LEYES

Es para el cambio de estructuras y del accionar del Estado

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — El Poder Ejecutivo informó que las leyes de Ministerios, Desarrollo y de Seguridad anunciadas en la víspera "constituyen los instrumentos básicos de más alto nivel, para operar el cambio revolucionario de las estructuras y del accionar del Estado".

"Dichos instrumentos se instituyen en un sistema de leyes por el cual el Estado se organizará (Ley de Ministerios), establecerá el mecanismo del desarrollo (Ley de Desarrollo) y se asegurará (Ley de Seguridad), para ser a la vocación de futuro de los argentinos", se agregó.

Se añadió que "se constituirá así un sistema legal que será el punto de partida para la planificación y ejecución de la acción de gobierno. Como todo sistema, pretende ser un conjunto homogéneo y armónico en el cual será preciso conocer y entender el contenido y alcance de cada parte para explicarse el funcionamiento integral".

Finalmente se establece que el citado sistema será completado por las siguientes leyes: a) De competencia de las secretarías de Estado. b) De organización de la Presidencia de la Nación. c) De organización de las secretarías del Conade y Conase.

Los problemas petroleros

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — "La comisión creada por decreto y que entenderá en materia de contratos petroleros podrá proponer al Poder Ejecutivo soluciones amplias a las situaciones derivadas de los decretos de nulidad que se refieren a aquellas compañías con las que no se llegó a acuerdo extrajudicial". Así lo destacó el secretario de Energía y Combustibles, Ing. Luis María Gotelli, quien remarcó que "por lo tanto, el tanto, el marco de las sugestiones que puede hacer la comisión es mucho más amplio que los límites y objetivos perseguidos por aquellos decretos. En su caso —acotó— la comisión representará al gobierno de la Nación una vez adoptado por éste el temperamento a seguir en cualquier arreglo que se llegue con esas empresas".

Preguntado sobre las instancias que seguirá esta comisión, el Ing. Gotelli dijo que se continuará conversando con las empresas a través de aquellos funcionarios o expertos que se determinan, analizando los antecedentes y eventuales soluciones y haciendo proposiciones concretas luego al Poder Ejecutivo. Seguramente, en sus próximas reuniones se designarán algunos asesores para acelerar la labor, manifestó el Ing. Gotelli. Preguntado sobre la inclusión —dentro de los impuestos que están incorporados al precio de los combustibles— del gravamen destinado a la financiación del complejo hidroeléctrico El Chocón - Cerros Colorados, el titular de Energía y Combustibles, dijo que se origina en la aplicación estricta de la ley 16.882, y que tal respeto a las disposiciones en vigor no supone una definición sobre la prioridad en la iniciación de los proyectos de Salto Grande o de El Chocón-Cerros Colorados.

Una reunión en la Presidencia

Serían analizadas las normas de la ley de defensa nacional

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, recibirá hoy a los secretarios interinos de Guerra, Marina y Aeronáutica, teniente general Pascual Pistarini; almirante Benigno Varela y brigadier mayor Adolfo Alvarez, respectivamente.

La reunión se realizará a las 18.30, según se informó en la Casa de Gobierno. No se mencionaron los temas que van a ser tratados, pero se estima que podrían ser consideradas las normas que contendrá la ley para la defensa nacional, anunciada para la próxima semana, y otros temas castrenses.

Regresó de su gira el Tte. Gral. Pistarini

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Procedente de la localidad de Junín, regresó esta mañana el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual S. Pistarini.

Acompañado por altos jefes militares, el teniente general Pistarini inspeccionó las unidades y organismos del Ejército de la citada población. Previamente, había hecho lo propio con las guarniciones militares de la ciudad de Mercedes, en la provincia de Buenos Aires, hacia donde había viajado el martes último.

Por otra parte, se conocieron las directivas para la incorporación de los ciudadanos de la clase 1946 establecidas por la subjefatura territorial del Estado Mayor General del Ejército. Las causas por las que a solicitud del ciudadano podrá exceptuárselo del destino que le corresponde por número de sorteo son las siguientes: hijo único que conviva con sus padres; hijo único adoptado, con cinco años de adopción como mínimo que conviva con sus padres; hijo de padre o madre impedidos que necesiten ayuda espiritual —ciegos, paralíticos, etcétera;— hermano huérfano de padre o madre no sostén de hermanos menores o hermanas solteras; único hermano que conviva con hermano impedido; el ciudadano que habiendo dado cambio de domicilio con posterioridad al sorteo de su clase, deba por ello ser convocado por el distrito militar de origen siempre que el nuevo domicilio corresponda a la jurisdicción del otro cuerpo; el ciudadano que voluntariamente desee hacer su servicio de conscripción en destinos fuera de la jurisdicción del comando de cuerpo a los cuales el distrito militar deba contribuir con personal.

Homenaje de la Defensa Antiaérea Pasiva de Tucumán

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Informó la Secretaría de Aeronáutica que en una ceremonia que tendrá lugar el sábado la Secretaría de Defensa Antiaérea Pasiva de Tucumán será colocada bajo la advocación de la Virgen de la Merced.

A la ceremonia programada asistirán autoridades del gobierno de esa provincia y del clero de Tucumán, funcionarios educacionales, escolares, y representantes de entidades civiles de bien público. Asimismo se trasladará a esa ciudad una delegación del organismo superior nacional de la defensa pasiva, para asistir a la citada ceremonia.

Se dispusieron pases de oficiales en el Ejército

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Las autoridades militares dispusieron nuevos destinos de oficiales superiores y jefes del Ejército. Asimismo fue declarado en situación de retiro obligatorio el teniente coronel Néstor Julio Bonano.

Pasarán a revistar en el Comando de Arsenales los coroneles Alfredo Ortiz de Rozas, Ernesto Urricarriet y Horacio Siburu; a la Fábrica Militar de Río Tercero, en Córdoba, el teniente coronel Juan C. Alemán; a la Fábrica Militar de Villa María (Córdoba) el coronel Luis María Miró; a la Fábrica Militar de Aceros, el teniente coronel Mario Corti; a los Altos Hornos de Zapla, el coronel Jorge Mónaco; al Estado Mayor de Coordinación, el coronel Juan C. Duret; al Instituto de Investigaciones Científicas y Técnicas de las Fuerzas Armadas, el mayor Jorge Borel; al Comando en Jefe del Ejército, los coroneles Horacio Rivera, Enrique Vattuone, Juan López y Jorge Roldán, y al Instituto Geográfico Militar, el coronel [illegible].

Con el ministro de Economía conferenció el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Una prolongada entrevista concedió el presidente de la Nación, Tte. Gral. Juan Carlos Onganía, al ministro de Economía, Dr. Jorge Néstor Salimei, a quien recibió a las 9 de la mañana.

El primer mandatario había llegado a la Casa de Gobierno a las 7.10, en compañía del edecán de turno.

Seguidamente se dedicó a la atención de numerosos asuntos de Estado en trámite, junto con sus asesores y colaboradores inmediatos.

LOS PRESTAMOS A INDUSTRIAS METALURGICAS

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — El Banco Industrial de la República Argentina anunció que se ha resuelto comenzar el 26 del corriente la recepción de solicitudes de créditos para los industriales metalúrgicos y siderúrgicos que serán atendidos dentro del redescuento concedido por el Banco Central. Están excluidas de esa medida, las industrias terminales del tractor y automotor. La entidad bancaria, informó además que las solicitudes serán recibidas en la sede central, sucursales o agencias del interior del país hasta el 7 de octubre próximo.

En el Sol se han registrado más explosiones

Sus repercusiones en la atmósfera

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — El director del Observatorio Adhara, de la localidad de San Miguel, R.P. Segundo Benito Reyna S. J. informó acerca de una serie de fenómenos registrados últimamente en la superficie solar.

Expresó que las observaciones realizadas últimamente establecen que el lunes a las 7.10, se descubrió en el limbo oriental del Sol el ingreso de una mancha casi circular, de 70 mil kilómetros de diámetro. Señaló que también fue descubierta una explosión de grandes dimensiones el sábado último, pero que no pudo ser medida y se comprobó que tenía una longitud de 180.000 por 36 mil kilómetros. Afirmó que esta mancha tiene tal profundidad que la Tierra cabría cinco veces en ella.

Según el padre Reyna las consecuencias de la inusitada actividad en el período de Sol quieto se advierten en fenómenos geológicos y en meteoros de diversos tipos, que pueden traducirse en grandes desastres a veces u otros trastornos menores como termométricas desacostumbradas en la estación en que se producen.

Por último se refirió al viaje espacial del cosmonauta norteamericano Gordon, señalando que éste, que debía permanecer 2 horas fuera de la cápsula Géminis, sólo pudo permanecer 48 minutos en el espacio, como consecuencia del intenso calor. Agregó que probablemente la causa de esa anomalía fue la emisión de iones por el viento solar.

REITEROSE UN PEDIDO EN FAVOR DE JUBILADOS

BUENOS AIRES, 22 (Télam). — La Asociación de Jubilados y Pensionados de Empresas Periodísticas (AJYPEP) elevó una nota al subsecretario de Seguridad Social reiterando pedidos anteriores en el sentido de que se fijen los coeficientes para jubilados y pensionados, recordando que lo hizo en enero, mayo y setiembre del corriente año.

Señala que muchos miles de jubilados —entre los cuales se encuentran algunos de sus afiliados— perciben magros beneficios en razón de no haberse establecido el coeficiente anual legal para actualizarlos.

E. U. PROPUSO SUSPENDER BOMBARDEOS EN VIETNAM

Goldberg, que habló en la Asamblea de la UN, dijo que su país también retiraría sus tropas si los rojos adoptan una actitud similar

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Juracy Magalhaes, dijo a la Asamblea General de las Naciones Unidas que ésta "logró capear la crisis más grave de su historia" durante el período de sesiones de 1965, aunque "no ha hallado remedio para la lucha en Vietnam".

Magalhaes habló al iniciarse el debate general de la Asamblea, en el cual el representante de Brasil es tradicionalmente el primer orador.

Después de su primera declaración de tono pesimista, el canciller brasileño señaló que las Naciones Unidas, sin embargo, habían podido "evitar conflictos y derramamientos de sangre, y disipar serias amenazas para la paz mundial".

La proposición de Estados Unidos

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22 (UPI). — Estados Unidos propuso formalmente suspender los bombardeos a Vietnam del Norte y retirar sus fuerzas de Vietnam del Sur si los comunistas adoptan una actitud similar.

Además, manifestó el jefe de la delegación de Estados Unidos, en las Naciones Unidas, Arthur J. Goldberg, que la cuestión de la participación del Vietcong en las conversaciones de paz en Vietnam no sería "un problema insuperable".

Goldberg planteó tres propuestas formales al régimen comunista de Vietnam del Norte, y dijo que pudieran surgir otras de la posición "no inflexible" de Estados Unidos.

"No reclamamos de Vietnam del Norte una rendición incondicional o, de hecho, la entrega de algo que le pertenezca", afirmó Goldberg.

"Tampoco tratamos de excluir a fracción alguna del pueblo survietnamés de la participación pacífica en el futuro de su país.

"Permítaseme decir afirmativa y sucintamente cuáles son nuestros propósitos.

"1º) Queremos una solución política, no una solución militar, para este conflicto. E igual forma, rechazamos la actitud de que Vietnam del Norte tiene el derecho de imponer una solución militar.

"2º) Tratamos de asegurar al pueblo de Vietnam del Sur el mismo derecho de autodeterminación —para decidir su propio destino político, libre de presión— que la carta de las Naciones Unidas asegura a todos.

"3º) Y creemos que la reunificación de Vietnam debe ser decidida mediante la libre elección de los pueblos tanto de Vietnam del Norte como del Sur, sin ingerencia extranjera. Estamos totalmente dispuestos a aceptar los resultados de esa elección".

Goldberg seguidamente hizo una declaración de política a base del plan de tres puntos propuesto por el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. U Thant.

En círculos extraoficiales se ha dicho que Vietnam del Norte va adoptando una actitud favorable al plan de Thant.



El ministro de Relaciones Exteriores mejicano, Antonio Currillo Flores (centro), conversa con su colega del Brasil, Juracy Magahles (izquierda), y el embajador de este país en las Naciones Unidas, Seite Cámara, momentos antes de la reunión que celebraron los representantes latinoamericanos en Nueva York (Radiofotografía United Press)

Serios choques se han registrado en China

Se produjeron en la provincia de Kansu entre obreros y estudiantes; hay 690 heridos, 226 de ellos graves

BUDAPEST, 22 (UPI). — La agencia oficial de noticias húngara MTI informó, en despacho fechado en Pekín, que se habían registrado una serie de choques entre obreros y estudiantes en la provincia de Kansu de China comunista.

El incidente, según este despacho, habría causado lesiones a 690 personas, de las cuales 226 estarían en grave estado.

La información de la MTI señala que las calles de Pekín estaban inundadas de volantes distribuidos por los estudiantes de la Escuela de Ingeniería Ferroviaria de Landzou.

En las hojas sueltas dice que ocho incidentes importantes se habían producido en la provincia de Kansu y que el comité del Partido Comunista en la provincia había enfrentado a los trabajodores con los estudiantes.

Durante la lucha que siguió de acuerdo con la información referida, 690 personas fueron lesionadas. No se dio la fecha definida de los choques citados.

En otros volantes, continúa informando la agencia húngara, se indica que los trabajadores de una central de tejidos de Fujang, provincia de Anshuy, habían puesto su fuerza a favor del comité del partido provincial, el cual estaba siendo atacado por los estudiantes chinos.

Se anuncia asimismo que el primero de este mes, los estudiantes rodearon la oficina central del partido y que al día siguiente se registraron graves incidentes.

Restricciones económicas en China

HONG KONG, 22 (AFP). — Los chinos que partieron de su país después de la revolución de 1949 y regresaron después son sometidos a medidas de restricción económica, declararon viajeros que han llegado a Hong Kong procedentes de Cantón y Shanghai.

Así, esta categoría de personas tiene que pedir a las autoridades locales autorización para retirar los fondos que les son enviados del extranjero y esa autorización les es a menudo denegada, han declarado también los viajeros.

Las medidas no son aplicadas a las personas que salieron de China con anterioridad a la revolución.

Por otra parte, según esos mismos viajeros, soldados chinos continúan patrullando por las calles de Cantón, según parece a fin de evitar choques entre los guardias rojos y la población.

Los comunistas de Corea del Norte han acusado a China roja

MOSCU, 22 (UPI). — El Partido Comunista de Corea del Norte, que antes era uno de los aliados más firmes de Pekín, se sumó a los críticos de China roja y acusó a los comunistas chinos de "contrarrevolucionarios" y de efectuar "actividades criminales, divisionistas y subversivas".

El distanciamiento ideológico norcoreano de Pekín se hizo evidente en un editorial que apareció en el órgano de ese partido, Nodom Sinmun, el cual fue reproducido en el diario soviético "Pravda".

Si bien el órgano oficial norcoreano no se refiere a China por su nombre, indudablemente su objetivo eran los chinos y su llamada "revolución cultural".

Apelando a una fórmula que antes usaban tanto Moscú como Pekín, cuando preferían no llamar a las cosas por su nombre, el diario del Partido Comunista norcoreano atacó duramente las doctrinas del difunto León Trotsky.

Se ha denunciado la acción comunista en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 22 (AFP). — El embajador norteamericano, John H Crimmins, afirmó hoy que hay elementos irresponsables que pretenden crear problemas en el país.

Contestando preguntas de un periodista el diplomático dijo que gentes de la extrema derecha y la extrema izquierda, están interesadas en crearle a la nación dificultades.

A Crimmins se le interrogó en el sentido de que si consideraba que existe en el país un peligro comunista al irse la Fuerza Interamericana de Paz.

Dijo que a su juicio no es un secreto para nadie en Sto. Domingo, que existen elementos que pretenden crear problemas. Pero el embajador no indicó cuáles serían esos problemas.

Declaró que el pueblo dominicano rechaza las pretensiones de las extremas.

Aseguró que su gobierno estaba ayudando al gobierno dominicano a realizar reformas socioeconómicas.

El pueblo dominicano —añadió— tiene gran interés en ir adelante para establecer firmemente sus instituciones democráticas.

Fue destruido el "Surveyor-2"

Desde tierra se hicieron disparar los cohetes que lo desintegraron

PASADENA (California) 22 (UPI). — El vehículo espacial "Surveyor-2" fue destruido hoy en viaje hacia la Luna luego de desvanecerse toda esperanza de que pudiera estabilizar su trayectoria para realizar un descenso amortiguado en la superficie del satélite natural de la Tierra.

Los científicos del Instituto Tecnológico de California hicieron que se dispararan los retrocohetes de la nave, a las 5.34 de la mañana de hoy, hora de verano del este de los Estados Unidos, y ello aparentemente causó la desintegración del "Surveyor-2" que tenía la misión de tomar una serie de fotografías en la Luna, una vez cumplido el alunizaje mullido.

Un vocero oficial informó que la estación rastreadora de Canberra (Australia) había perdido todo contacto con el "Surveyor-2" a las 5 y 37.

El vehículo viajaba con rumbo a la Luna en curso casi perfecto pero dando tumbos y vuelcos que amenazaban con provocar su destrucción, en violento choque con la superficie lunar, en caso de que no pudiera quedar estabilizado a tiempo.

La maniobra de disparar los retrocohetes tenía por objeto, en condiciones normales, frenar la marcha de la nave a fin de hacerla descender suavemente en la Luna.

Ha sido ensayado un 'químico automático' en los Estados Unidos

WASHINGTON, 22 (AFP). — Un "Químico automático", máquina electrónica de grandes posibilidades, hizo una demostración ante una subcomisión senatorial que estudia los problemas de la gerontología en los Estados Unidos.

El "Químico-robot" es un verdadero laboratorio automático que puede realizar en una hora hasta 120 análisis químicos, y cuyo funcionamiento se funda en la reproducción exacta de los movimientos que hace un especialista en un laboratorio. El "programa" de los trabajos que debe realizar se inscribe en el cerebro electrónico de la máquina, la cual puede funcionar sin descanso si es abastecida de las probetas y reactivos necesarios.

El "Químico automático" abre grandes posibilidades si se tiene en cuenta el constante aumento de enfermos en los hospitales y la notoria escasez de especialistas de laboratorios de análisis.

Luchas aéreas en el Vietnam

Derriban dos aviones y averían otros tres de Vietnam del Norte

SAIGON, 22 (UPI).— Aviones Thunderchief F-105, de la fuerza aérea de Estados Unidos, derribaron a dos aparatos Mig de Vietnam del Norte y causaron serias averías a otros tres en uno de los más recios combates aéreos de la guerra vietnamesa, según dijo hoy un vocero militar norteamericano.

Un total de 19 aparatos Mig de los comunistas fueron avistados en vuelo durante la acción realizada ayer sobre el llamado "Corredor Mig", situado entre Hanoi, la capital norvietnamesa, y la frontera con China comunista.

El reto de los aviones enemigos se hizo presente mientras la aviación de EE. UU. bombardeaba una vez más depósitos y vías de comunicaciones, así como de cohetes y artillería antiaérea, en territorio de Vietnam del Norte.

Dos aviones norteamericanos fueron abatidos en la operación por el fuego antiaéreo, no en el encuentro con los aparatos del enemigo.

En Vietnam del Sur, la infantería de marina desalojó a tropas norvietnamesas de trincheras y casamatas que ocupaban en una aldea fortificada, casi en el mismo límite de la zona desmilitarizada que separa a Vietnam del Norte de suelo survietnamés.

Los infantes contaron con el apoyo de tanques lanzallamas, aviones, artillería y los cañones de los buques de la Séptima Flota.

Las tropas comunistas resistieron desde un laberinto de túneles, cavernas y trincheras hasta que no quedó una sola choza en pie y un denso humo negro cubrió el complejo.

El corresponsal de la UPI que iba con los infantes de marina informó que éstos estaban tan próximos a las tropas comunistas que podían oírse los gritos de niños y mujeres. Los soldados norvietnameses y los guerrilleros del Vietcong suelen retener a los niños y mujeres, dejándolos muchas veces indefensos ante un ataque, mientras las tropas comunistas huyen.

Los pilotos de la fuerza aérea chocaron con los Migs en nueve encuentros distintos en el norte. Portavoces militares americanos dijeron en Saigón que los combates aéreos ocurrieron al noreste de la capital comunista.

Tres aviones lanzan polvo fumigador contra los campos vietnamitas, el cual no daña la vida humana ni animal, pero es muy efectivo contra la frondosa vegetación que puede servir para que el enemigo se oculte ante la presencia de la aviación. Veintidós científicos norteamericanos, incluyendo siete premios Nobel, se han dirigido al presidente Johnson para que detenga el empleo de estos productos químicos contra las cosechas en la guerra del Vietnam (Radiofotografía United Press)

ATACARON A DOS NAVES FRANCESAS PIRATAS FILIPINOS

MANILA, 22 (AFP). —Dos navíos franceses fueron atacados recientemente por piratas filipinos, quienes a bordo de rápidas lanchas, y armados de puñales, obligaron a la tripulación a entregarles material de a bordo.

Los navíos que sufrieron dicho ataque fueron el buque de carga "Vaucluse", y el petrolero "Thornonet", anunció un comunicado francés.

Estos incidentes fueron objeto de una nota de la embajada de Francia en Manila dirigida a la cancillería filipina, exigiendo protección para los navíos franceses en el extranjero.

Se precipitó a tierra un avión en Australia

Perdieron la vida sus 24 ocupantes

WINTON (Australia), 22 (UPI). — Veinticuatro personas perdieron hoy la vida al estrellarse en una granja cercana a esta población un avión de pasajeros de la aerolínea Australiana National, según anunciaron dirigentes de la empresa.

A bordo del aparato, un Viscount de cuatro motores iban 20 pasajeros y cuatro tripulantes.

Las autoridades competentes dijeron que se había confirmado la sospecha de que todos los ocupantes del avión perecieron en el accidente.

Uno de los motores de la máquina estaba en llamas al producirse la caída.

El accidente, el segundo de gravedad en la historia de la aviación comercial australiana, se registró después que el piloto de la máquina [illegible] instrucciones para intentar un aterrizaje de emergencia en la pista de Winton debido a que uno de los motores estaba incendiado.

El estado del tiempo era muy bueno, de acuerdo con los informes del caso.

El piloto fue identificado como el capitán Ken Cooper, y el primer oficial a bordo era John Gillam. No se darán los nombres de los otros [illegible] hasta que sean notificadas las familiares de las víctimas.

Los restos del Viscount, operado por la empresa Ansetta-Ana estaban diseminados en una zona de casi un kilómetro, no lejos de la granja de cría de ovejas donde cayó el avión.

En Canberra se anunció que un grupo investigador había sido enviado al lugar del desastre.

LAS CONSULTAS DE CANCILLERES DEL HEMISFERIO

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22 (UPI). — Los cancilleres americanos intensificaron hoy sus conversaciones privadas en un esfuerzo para superar las diferencias de opinión que surgieron anoche cuando se reunieron por vez primera para discutir cómo, cuándo y dónde se realizará la reunión de presidentes del continente.

La ausencia, ya anticipada, de los cancilleres de la Argentina y Uruguay, que llegaron hoy a Nueva York, dio pie a los diplomáticos para anunciar que la reunión de anoche, continuar mañana en la mañana, a la espera de la llegada de sus colegas.

Aunque los medios diplomáticos subrayaron la importancia de que esos dos países estén representados por sus ministros en la reunión informal, la circunstancia sirvió de aparente excusa para dar más tiempo a que en conversaciones privadas se trate de lograr un consenso más generalizado en torno a los detalles de la reunión de jefes de Estado americanos.

Al concluir la reunión de ayer de los 17 cancilleres americanos [illegible] según las [illegible] que se recogieron en [illegible] ciones con varios delegados, que los países de América latina, en general, no desean apresurar la realización de la reunión, si de esa manera se corre el riesgo de no lograr que se traten los asuntos en que las naciones de esa parte del hemisferio tienen mayor interés.

La reunión de anoche, convocada para resolver o avanzar, en torno al sistema a seguirse para preparar la reunión, la fecha y la sede, no [illegible]. Pero nadie estaba esperando tales acuerdos [illegible] se [illegible].

Advierten sobre la propagación de la elefantiasis

GINEBRA, 22 (UPI). — La Organización Mundial de la Salud (OMS) previno hoy contra la creciente propagación de la elefantiasis en los países de América latina, Africa y Asia.

Según la OMS se calcula que [illegible] llones de personas afectadas por esa enfermedad parasitaria propagada por mosquitos, que deforma grotescamente [illegible].

El número de [illegible] aumenta constantemente por el rápido crecimiento de las poblaciones sin adecuadas instalaciones sanitarias y el traslado de habitantes de zonas rurales infectadas a las ciudades.

La OMS agregó que los mosquitos que propagan este mal son especialmente resistentes a los insecticidas. Su cantidad aumenta en forma considerable en las aguas estancadas y contaminadas en las aldeas.

La organización informó también que países afectados por la nueva amenaza pidieron la ayuda de la OMS y que se convocó a una reunión de expertos para estudiar medidas adecuadas de combatir el mal.

Estalló una bomba hoy en la embajada de Cuba en Ottawa

OTTAWA, 22 (UPI). — Una bomba contenida en un pequeño maletín de mano, destrozó hoy la puerta de madera de la embajada de Cuba en esta capital, así como cristales de ventanas en residencias privadas a dos cuadras de distancia.

Se cree que no hubo desgracias personales.

Los bomberos y la policía investigan la explosión de la bomba, ocurrida a las 7.30 en la escalinata de acceso al edificio de [illegible].

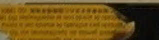
El maletín que contenía la bomba estaba hecho pedazos en medio de la calle.

Aparato para llevar información luminosa a las personas ciegas

GANDIA (España) 22 (UPI). — El psiquiatra mejicano, Dr. Armando Del Campo, presentó al congreso de oftalmología que se celebra aquí un aparato "Para llevar información luminosa a los ciegos".

Según el Dr. del Campo, que es también catedrático de la Universidad de Méjico y notable investigador en las ramas de la electrónica médica y biocibernética, sus trabajos se han centrado sobre la posibilidad de llevar al cerebro sensaciones luminosas por medios electrónicos y concretamente al centro óptico de los ciegos, una serie de señales de tipo visual que les proporcione una formación del medio circundante.

El citado experimento o "amauroscopio" se presenta por primera vez en Europa bajo un sistema de control que permite al experimentador diversificar a nivel de la recepción la calidad [illegible].



POLITICA NACIONAL

EN TORNO AL COMENTADO PROYECTO CONOCIDO COMO "PAUSA POLITICA"

BUENOS AIRES, 22. — En el día en que estas líneas son escritas parece que ha entrado en una definitiva vía muerta el proyecto que, conocido bajo el nombre de "Pausa política", circuló la semana pasada entre alarmas civiles y militares. De conformidad con muy precisas versiones que fue dado recoger en medios oficiales, en la subsecretaría del Ministerio del Interior se trabajaba en la redacción de un proyecto destinado a funcionar como instrumento complementario de la ley de disolución de los partidos políticos. Las restricciones contempladas por la "Pausa política" no sólo extremaban la ilegalidad de reuniones mantenidas por personas con actuación política hasta el 28 de junio pasado, sino que hacían pasibles de sanciones a las publicaciones que dieran cuenta de esas reuniones.

Funcionarios serviciales

Desde el momento en que el general Onganía ha desechado el proyecto —nosotros trabajamos bajo el supuesto de que ese proyecto ha existido— revela mayor coherencia en su concepción de los fines revolucionarios que la del asesor que redactó la iniciativa. Examinado el hecho con absoluta objetividad, adviértese que subsisten en el aparato administrativo oficial los funcionarios que, mostrándose serviciales con respecto a las "necesidades de ideología" del actual gobierno, procuran hacerlo deslizar hacia terrenos donde impere la discrecionalidad completa.

Los sectores que intentan sacar provecho de las funciones encomendadas a algunos de sus adictos cuentan a su favor con cierta vaguedad en las finalidades políticas de la acción gubernativa. De tal manera, como no está perfectamente en claro cuál es el objetivo de la disolución de los partidos, ni durante cuánto tiempo los partidos se darán por no existentes, diríase que hay quienes se han propuesto un escalonamiento de definiciones legales para arribar a un plano todavía ocultado a la opinión pública. La actitud en favor de lo gradual se hace sospechosa: importa tanto como saber por anticipado que la enunciación inequívoca de aquel plano final provocaría una enconada reacción en distintas esferas influyentes.

La vaguedad como herramienta

Se podría, tal vez, desarrollar la hipótesis de que la confiscación de los bienes de los partidos políticos fue el tramo anterior en el proceso del escalonamiento. Lo que no deja jugar a dudas es que el intento —cualquiera sea su origen— de decretar indirectamente una suerte de "muerte civil" para cualquier persona que en el pasado haya actuado intensamente en la vida política argentina, es un intento que no ha prosperado. Debe tenerse en cuenta que, por lo que del citado proyecto se dejó entrever, se pensaba prohibir hasta los homenajes a personas y episodios de los cuales pudiera inferirse una intención política.

El ministro del Interior o la misma autoridad policial hubiera quedado facultada para determinar si habían incurrido en delito quienes quisieran recordar la aplicación de la ley de educación común o de la que otorgó el voto a la mujer, para no citar más que dos casos corrientes en que todo depende de la interpretación oficial. Todo ello añadido a que la "Pausa política" implicaría una forma grosera de imponer censuras a la prensa, pues ella no informaría ni siquiera de una mera opinión secundaria dada por un remoto ex legislador sin saberse expuesta a las penalidades prescriptas por la proyectada ley.

Si es exacto —y lo creemos— que el presidente de la República ha transferido a una carpeta de antecedentes olvidables la ley de "PaPusa política", hay que convenir en que el general Onganía empieza a utilizar la vaguedad de los objetivos políticos revolucionarios como una herramienta para evitar aventuras que otros quisieran hacer florecer bajo su nombre y patrocinio. En ocasiones, vaguedad quiere decir flexibilidad, no vacío de ideas.

DISPERSARON A GRUPOS DE ESTUDIANTES EN CORDOBA

INTENTARON REALIZAR UNA MARCHA DESDE LAS AFUERAS DE LA CIUDAD

CORDOBA, 22 (UPI). — Se produjeron algunos incidentes entre efectivos policiales y grupos de estudiantes universitarios que intentaron realizar una manifestación por las calles céntricas en homenaje al estudiante Santiago Pampillón, que —como es notorio— fuera muerto durante los recientes disturbios universitarios.

La marcha de los estudiantes estaba prevista iniciarla en la ciudad de Alta Gracia, distante unos 35 kilómetros de ésta, pero comenzó desde el monumento Miriam Stefford, a 20 kilómetros de esta capital. Hasta ese lugar, los estudiantes viajaron desde Alta Gracia en varios ómnibus. Las autoridades policiales habían informado sobre la prohibición de la marcha, la cual debía culminar con una concentración frente a la Facultad de Ingeniería, sobre la avenida V. Sársfield y el gobernador de la provincia, Dr. Miguel Ferrer Deheza había exhortado en un comunicado a los grupos estudiantiles a no perturbar el orden público.

También el mandatario se dirigió a los dueños de casa, a los padres de familia, a los comerciantes, a los industriales, a los obreros y al pueblo en general, informándoles que estaba resuelto a cumplir con el deber de garantizar el orden. Añadió que había dado instrucciones a la policía a tal efecto y señaló ante el pueblo de Córdoba a los promotores de la [illegible].

Al promediar la noche, comenzaron a llegar a la plaza La Paz, en la avenida Vélez Sársfield al 3.000 donde comienza el camino a Alta Gracia, los primeros grupos de estudiantes. Se sentaron en el citado paseo en espera de que llegaran los restantes grupos para organizarse y marchar hacia la Facultad de Ingeniería. Poco después, la policía ordenó a los núcleos de estudiantes a que se disolvieran y, al no ser acatada la orden, se arrojaron gases, observándose, asimismo, que los efectivos policiales custodiaban además las inmediaciones de la Facultad de Ingeniería para evitar el acto que se había proyectado.

Posteriormente, y pasada la medianoche se produjeron otros incidentes en la zona céntrica.

EL HOMENAJE AL CAPITAN DOMINGO FIDEL SARMIENTO

BUENOS AIRES, 22 (Télam). — Hoy, al cumplirse 100 años de la muerte del capitán Domingo Fidel Sarmiento, caído en la histórica batalla de Curupaytí, la Casa de San Juan evocó su heroica figura con un acto que se realizó en la Recoleta.

Miembros de la casa citada colocaron a las 11 una ofrenda floral en la tumba que guarda los restos de Dominguito. Luego hablaron los escritores sanjuaninos Alfredo Borcosque y Juan Rómulo Fernández en representación de la Casa de San Juan y de la Peña del Parque, respectivamente.

Irregularidades en la comercialización de carnes en Posadas

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Miembros de la Comisión de Abastecedores de Posadas (Misiones) y de la Unión de la Producción, Comercio y Consumo de Carnes de esa provincia hicieron conocer al subsecretario de Interior, Dr. José M. Saravia, la "situación anómala" existente en el matadero provincial.

Presidió la delegación visitante el Sr. Juan Diblase, quien informó que en la capital misionera existe "un verdadero monopolio por parte del concesionario en la comercialización de la carne y subproductos derivados, ya que ni los abastecedores ni los matarifes han querido trasladar al [illegible] los abusivos y no autorizados aumentos establecidos por el permisionario, soportando por consiguiente fuertes pérdidas".

Agregó que habían entregado una documentación probatoria de la situación y solicitaron al Dr. Saravia "se realice una amplia investigación, con participación de todos los sectores interesados en el problema".

Alarmante auge en Córdoba de la delincuencia

CORDOBA, 22. — La Federación de Empresarios de la provincia dio a conocer una declaración en la que formula apreciaciones con respecto al alarmante auge de la delincuencia en esta capital.

La entidad expone el temor de la Cámara de Joyerías, Relojerías y Afines, por los últimos asaltos a comerciantes del gremio y dice que ha remitido notas al gobernador de la provincia y al jefe de policía con respecto al problema.



Asume el intendente de Paraná. — La presente nota gráfica muestra el momento en que el ministro de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Roberto Ramón Quinodoz, pone en posesión de su cargo al nuevo intendente de la ciudad de Paraná, comodoro (R) Roberto José Renauld

MEJORAS EN INSTALACIONES ELECTRICAS EN ENTRE RIOS

EN ADQUISICION DE MATERIALES SE HAN INVERTIDO 13.000.000 DE PESOS

PARANA, 22. — La necesidad de contar con los elementos necesarios a fin de continuar con el mejoramiento de las instalaciones eléctricas en distintas partes de la provincia, ha determinado la adquisición, mediante la licitación pública de una importante partida de herrajes galvanizados, postes de madera, aisladores, etc., con destino a la Dirección Provincial de la Energía.

Según lo autoriza el decreto correspondiente del Poder Ejecutivo refrendado por el ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, las adquisiciones de esos materiales para adaptar y reparar red de baja tensión en varias localidades, alcanza a la suma de $ 13.070.703.

Asimismo, se dispone la entrega a la Dirección Provincial de la Energía de la suma de $ 862.208, con destino al pago de fletes, transporte, mano de obra de carga y descarga de los materiales con el cargo de oportuna rendición de cuentas.

Multas a firmas comerciales en la ciudad de Paraná

PARANA, 22. — Por resoluciones del subsecretario de Acción Social, a cargo interinamente de la Subsecretaría de Trabajo, se aplicaron multas a firmas comerciales que infligieron disposiciones laborales.

Las sanciones han recaído sobre las siguientes firmas: Ana María Laporta, establecida con comedor en calle San Martín Nº 1272 de esta ciudad, con $ 1.000 y $ 5.000; Edgardo Del Castillo, establecido con carnicería en la feria ubicada en calle Salta y Nogoyá, con dos multas de $ 1.000 cada una; Martínez Salas y Cía., establecida con cantera en distrito Salto, Diamante, con una multa de veinticinco mil pesos; Casa Rosa S.A.C. e I., establecida con tienda en calle San Martín y España de esta ciudad, con una multa de $ 36.000; Aeberhard y Cía., con supermercado en calle Pellegrini Nº 175, de esta ciudad, con $ 4.000; Demetrio Basso, con fábrica de soda en calle Colón Nº 268, de esta ciudad, con dos multas de $ 1.000 cada una y dos fultas de 2.000 pesos cada una; Juan R. Farabello, concesionaria "Jhon Deere" en calle Maipú de la ciudad de Gualeguaychú, con una multa de $ 1.000, una de $ 9.000 y una de $ 4.500; Marcos y Cía. S.R.L., establecida con almacén por mayor en calle Almafuerte Nº 1670, de esta ciudad, con una multa de $ 5.000; Miguel Grumberg, con tienda y mercería en calle Estada Nº 251 de la ciudad de Concordia, con una multa de $ 1.000.

Audiencia del gobernador

PARANA, 22. — El gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre, recibió en su despacho una delegación del personal de Industrias Llave, integrada por representantes de todos los sectores laborales que ocupa la empresa (obreros textiles, del caucho y viajantes de comercio), quienes oportunamente habían elevado memoriales planteando sus inquietudes por la marcha económico-financiera de esa importante fuente de trabajo.

El brigadier Favre, expresó su satisfacción por poder responder a esas inquietudes, ya que fue una de sus primeras preocupaciones, aún antes de hacerse cargo del gobierno, procurando interiorizarse en profundidad de la real situación de Industrias Llave.

Confirman al titular de Vialidad y a los directores en E. Ríos

PARANA, 22. — El Poder Ejecutivo rechazó las renuncias presentadas por el presidente de la Dirección Provincial de Vialidad, Ing. Felipe Osmar Quaranta; por el director de la Dirección de Arquitectura y Construcciones Ing. Alfredo Cassani; por el director de O. Sanitarias e Hidráulica de E. Ríos, agrimensor Quirico R. Salellas; por el director de la Dirección de Estadística de Obras y Mayores Costos, profesor Diego Mackinnon, y el director de la Dirección General de Avaluación y Catastro, agrimensor Pedro Menú Marque.

A tres médicos de Rosario incorporó la A. de Medicina

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — En una ceremonia realizada en las últimas horas de la tarde de ayer fueron incorporados a la Academia Nacional de Medicina los Dres. Wenceslao Tejerina Fotheringham, Oscar Cames y Francisco Cignoli, los tres de la ciudad de Rosario.

Abrió el acto el presidente de la institución Dr. Luis Estévez Balado, quien entregó sus diplomas a los nuevos académicos.

Posteriormente hablaron el Dr. Tejerina Fotheringham y el Dr. David Staffieri, quien agradeció la decisión de la Academia Nacional de Medicina que de tal modo tributaba a la Escuela Médica de Rosario el homenaje que mejor podría estimular a sus integrantes.

Desestiman un recurso de amparo del Banco Popular de La Plata

LA PLATA, 22 (UPI). — Confirmó la Cámara Segunda de Apelaciones la sentencia de primera instancia que desestimó el pedido de amparo interpuesto por el Banco Popular de La Plata S. A. contra lo resuelto por el Banco de la República que ordenó la liquidación de esa institución crediticia.

El tribunal sostiene que "la acción de amparo no procede cuando el acto impugnado emana de un órgano del Poder Judicial, pues los actos de la justicia están siempre sujetos al propio control jurisdiccional". Agrega que "si no se tratara de paralizar o impedir un acto del Poder Judicial, sino la propia acción del Banco Central —la resolución del 11 de abril de 1956 que declaró sin quiebra del Banco Popular— no cabría la intervención de la justicia provincial en esta acción de amparo, desde que, como lo ha reconocido el propio banco actor antes de ahora, es la justicia nacional el órgano competente en supuestos de esta índole".

LAS DELIBERACIONES DE LA ASAMBLEA DE ADEPA

SE TRATAN PROBLEMAS QUE AFECTAN A LOS ORGANOS PERIODISTICOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (UPI). — "Una vez más trataremos problemas que son comunes a todas las empresas periodísticas argentinas. Y otra vez insistiremos en la necesidad de que el país continúe marchando de acuerdo con la propia promesa del presidente de la República dentro de un marco de absoluto respeto a la libre difusión de las ideas. Así se expresó el director del diario "La Gaceta", Sr. Enrique García Hamilton, al dar la bienvenida a los directores de diarios de todo el país que participan de la asamblea anual de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas. Seguidamente agregó: "Pero esto no habrá de ser la última vez que lo hagamos. Deseamos seguir siempre, permanentemente, insistiendo en la necesidad de su vigencia porque así como el predicador lo hace con su evangelio, nosotros debemos machacar por el nuestro: libertad de prensa... porque si algún día desaparece, pobre país... desgraciadamente hemos vivido en carne propia la experiencia como para saber que así será".

Luego agradeció la demostración, el presidente de ADEPA, Dr. Juan S. Valmaggia, quien —entre otras cosas— manifestó: "ADEPA está resuelta a seguir luchando con decisión, aunque a veces sus palabras puedan perderse en la incomprensión de los poderosos de cada hora, que no son en definitiva quienes harán la historia y construirán el país que queremos: el de la libertad, para lo cual estamos resueltos a seguir bregando hasta donde sea preciso, porque sin ella ni la vida merece la pena de ser vivida ni el periodismo se concibe".

Cabe señalar que asistieron a la demostración, el gobernador de la provincia, general Fernando Aliaga García y el arzobispo de Tucumán, monseñor Juan Carlos Aramburu, entre otras personalidades.

LA BATALLA DE TUCUMAN SERA EVOCADA EL 24

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (Télam). — Alcanzarán singular significación los actos programados para evocar el nuevo aniversario de la batalla de Tucumán. En la noche del 24 habrá una cena de la que participarán el gobernador de la provincia, integrantes del Colegio de Abogados y personalidades.

Conferencias del coronel Leal

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (Télam). — Hoy llegó a esta ciudad el coronel Jorge Leal, siendo recibido por autoridades provinciales y declarado huésped de honor mientras dure su estada. El visitante pronunciará dos conferencias sobre la singular hazaña que cumpliera recientemente. Una de sus disertaciones se efectuará en la fecha a las 19 y la otra mañana a las 10, ambas en la biblioteca "Brígida Almenas de Roux".

Fue recordada hoy la batalla de Curupaytí

El gobernador presidió en Rosario el homenaje al abanderado Grandoli y al capitán Nicolorich

ROSARIO, 22. — Con diversos actos fue recordado en esta ciudad el centenario de la batalla de Curupaytí y la heroica muerte del abanderado Mariano Grandoli y del capitán Pedro Nicolorich.

Ambos héroes formaban parte de los hombres que actuaron en el mencionado hecho de armas, en los esteros y bañados que formaban el campo de combate de la batalla de Curupaytí.

El acto central tuvo lugar en la Sala de las Banderas del Museo Provincial de Rosario "Juan Carlos Marc". Se hallaban presentes el gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Vázquez, los ministros de Gobierno, Justicia y Culto y de Educación y Cultura, Dres. José Amuchástegui Keen y Leoncio Gianello; el secretario privado del gobernador, Sr. Guillermo Franklin Williams, el presidente de la comisión de homenaje a Grandoli, coronel (R) Juan Carranza Zavalía; el jefe de policía de esta ciudad; el obispo auxiliar, Mons. Benito Rodríguez; el comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, Gral. Jaime Toscano, y otras altas autoridades.

Conceptos del gobernador

En la oportunidad el mandatario santafesino, dijo, entre otras cosas: "Vibra Rosario, la ciudad pujante y progresista, que es el orgullo de la provincia toda, en este acto de patriótica recordación al valor de sus hijos en una de las más cruentas jornadas en la historia de la República. Y este homenaje al valor rosarino representado en los muchos hombres de esta tierra que se inmolaron en defensa de la causa siempre santa de la Patria, se condensa especialmente en dos hombres que se adentran en la veneración y se alzan como ejemplo y lección perdurables.

"Cuando se inició el conflicto armado entre el imperio del Brasil y la república del Paraguay, el general Francisco Solano López solicitó al presidente Mitre el paso de las tropas paraguayas por el territorio de la provincia de Corrientes, lo que hubiera significado la violación de la neutralidad declarada por nuestro país en aquel conflicto. Pero la negativa argentina originó una reacción violenta contra naves de nuestra bandera surtas en el puerto de Corrientes y, como lógica consecuencia nuestro inmediato estado de declarada beligerancia.

"El hecho, conocido por la guerra de la triple alianza, no tuvo en algunas regiones del litoral el fervor que la defensa del honor demandaba; pero Rosario, esta ciudad entonces recién despierta en ese denodado esfuerzo de progreso que la colocaría en lugar de privilegio entre las ciudades de la patria, sí sintió hondamente el reclamo del patriotismo, y su juventud entusiasta y decidida se lanzó a las calles ofreciéndose para la lucha y en nutrida columna mantuvo despier[ta] a la ciudad que comparti[a] plenamente aquel fervor pa[triótico] de su magnífica y es[peranzada] juventud".

Dijo más adelante el go[bernador]: "Y llegaron lo[s] días del sacrificio y de la ha[zaña]. Los soldados de la pro[vincia] agrupados en batallo[nes] que formaron luego do[s] fuertes regimientos están e[n] los principales campos de lu[cha]. En la jornada cuyo cen[tenario] hoy memoramos e[l] "Primero de Santa Fe" s[e] lanza al asalto de los formi[dables] abatíes y Mariano Grandoli arrastra el ímpetu y el coraje sin tasa tras e[l] tremolar azul y blanco de [la] bandera de Belgrano confia[da] al honor de su custodi[a] y caerá, envuelto en los plie[gues] que llevan ofrenda d[e] su sangre joven, como sím[bolo] del honor del soldad[o] argentino y como símbolo de[l] heroísmo de Rosario en e[l] exponente magnífico de s[u] gallarda juventud".

Con estas palabras finaliz[ó] el contralmirante Vázquez s[u] exposición: "Esa bandera se[rá] sacada del turbión de[l] combate por otro rosarino, e[l] capitán Pedro Nicolorich [y] paseará sus colores en otro[s] escenarios de la guerra has[ta] que, terminada ésta con e[l] triunfo de las armas argen[tinas], regrese un día a est[e] Rosario de la que se ha di[cho] con verdad y con justici[a] al referirse a su aporte a l[a] guerra de la Triple Alianz[a] "que ninguna entre sus her[manas] de la Patria la aven[tajó] en la hora del sacrifici[o] y del heroísmo.

"Señoras y [illegible] pueblos son fuertes [illegible] lograr un futuro de grandez[a] cuando saben nutrirse en lo[s] altos y nobles ejemplos d[e] su historia; cuando son ca[paces] de honrar desde la re[tina] de sus corazones a sus gran[des] hijos, a los privilegiados porque no mueren con el de[rrumbe] físico de la materi[a] sino que quedan como sím[bolo] y como ejemplo orien[tando] la marcha hacia desti[nos] promisorios. Hoy al hon[rar] al patriotismo y al he[roísmo] de Rosario en e[l] abanderado glorioso, cumpli[mos] con un deber imposter[gable] como hombres de l[a] Revolución Argentina porqu[e] su memoración ejemplar es [a] la vez imperecedera lecció[n] para los hombres y para lo[s] tiempos".

Habrá una nueva reunión con los transportistas

Gestionan el aumento de las tarifas

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Quedó diferida para las últimas horas de la tarde la reunión de los representantes de la FATAP con el secretario de Transporte, Ing. Antonio Lanusse, que debía celebrarse en la víspera en relación al pedido de aumento de tarifas solicitado por dicha entidad. Los transportistas agrupados en la FATAP pretenden lograr un aumento que oscila entre el 35 y 50 por ciento de los valores actuales.

Explicaron que ello es el resultado de los estudios que realizaron en relación con los nuevos precios de los combustibles.

Entretanto, se anticipa que se procura un aumento en los transportes de referencia, indicándose al respecto que el régimen de secciones será mantenido con un boleto mínimo para los primeros 6 kilómetros de recorrido. El precio de ese boleto sería fijado entre 9 y 10 pesos y a más tardar, las nuevas tarifas comenzarían a regir desde la 0 hora del próximo domingo.

Por otra parte, también los taxistas han solicitado al intendente municipal, coronel Eugenio Schettini, se los autorice a aumentar sus actuales tarifas en un 34 por ciento. Argumentan para la concreción de lo solicitado el nuevo precio de los combustibles. El jefe de la comuna prometió estudiar la situación.

Hallaron bombas del tipo "Molotov" en una casa de barrio Alberdi

CORDOBA, 22. — En la comisaría tercera de policía el Sr. Eduardo Matus, que vive en Chubut 234, denunció que al regresar a su domicilio halló en el jardín 48 botellas conteniendo nafta, preparadas como las bombas conocidas con la denominación de "Molotov".

La policía se hizo cargo de las botellas y realiza investigaciones para establecer su procedencia. Debe señalarse que el domicilio citado se encuentra próximo al Hospital Nacional de Clínicas, donde en la última semana se produjeron serios desórdenes estudiantiles.

Daños causados por inundaciones en Corrientes

Declaróse el estado de emergencia

CORRIENTES, 22 (UPI). — El Poder Ejecutivo dispuso el estado de emergencia en todo el territorio de la provincia, declarado por decreto 185 del 27 de enero del corriente año. La medida se adoptó en virtud de la situación provocada por la crecida de las aguas del río Paraná y las persistentes lluvias. Se reitera a todas las entidades bancarias nacionales, provinciales y-o privadas la adopción de planes y líneas de créditos adecuados y facilidades o renovaciones para las obligaciones existentes.

Se establece además que el gobierno de la provincia requerirá del Poder Ejecutivo nacional "el apoyo y la cooperación exigidos por la situación imperante en las diversas regiones afectadas". También solicitará de los organismos provinciales, específicamente vinculados a la actividad agropecuaria, la colaboración más eficaz que pueda aportarse en la emergencia.

Se señala en los considerandos del respectivo decreto que "crecido número de productores del agro permanecen con abultadas deudas contraídas con entidades bancarias; que en la presente campaña agrícola es necesario prevenir las posibles plagas que dañan las explotaciones agrarias; que las condiciones desfavorables fueron causales de ingentes pérdidas experimentadas en el stock ganadero de la provincia, particularmente en el estado sanitario general, lo que determinó la aparición, en forma casi permanente, de brotes epizoóticos infecto-contagiosos, que se han ido escalando en los distintos departamentos.

Ha asumido el titular del Registro de la Propiedad Automotor

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Asumió sus funciones el nuevo director nacional del Registro de la Propiedad del Automotor, coronel (R. E.) Carlos Martín del Corazón de Jesús Berrota än. Fue puesto en el cargo por el subsecretario de Justicia, Dr Conrado Etchebarne (h.).

En la oportunidad señaló el Dr. Etchebarne que el gobierno de la Nación le encomendó efectuar una "reorganización integral del registro con el objeto de que el mismo pueda extender su labor a todo el ámbito de la República, tal como lo establece la ley de su creación".

Se inaugurará el Congreso de Salud Social en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 22 (Télam). — En la sala "Manuel Belgrano" de la Caja Nacional de Ahorro Postal, Solís 119, se iniciará el lunes próximo a las 18, el Tercer Congreso Internacional de Salud Social.

Hablarán el presidente de la Liga Argentina de Profilaxis Social, Dr. Alfredo Fernández Verano; el Dr. Raúl Viganale, de la cátedra de Dermosifilografía de la Facultad de Medicina de Montevideo, y el titular de la Cruz Roja Argentina, Dr. Francisco Martone.

Dieron normas para la venta de lanas al exterior

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que se establece que las declaraciones juradas de venta al exterior de lanas, aprobadas a partir del 1o. de julio último, inclusive, y las que pudieran aprobarse desde la fecha, tendrán, por esa única vez validez hasta el 30 de setiembre próximo.

La medida fue adoptada accediendo a una solicitud de la Federación Lanera Argentina y tiene por objeto "colocar a todos los exportadores de lanas en las mismas condiciones y posibilidades de competencia".

Fue aumentado el salario familiar a personal estatal

BUENOS AIRES, 22 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo se aumentó el salario familiar a los agentes de la administración pública [illegible] escalafón para el personal civil (decreto 9.30 58).

El aumento es retroactivo al 1º de julio de 1966, y comprende al adicional por subsidio familiar de la siguiente manera: 2.800 pesos por cónyuge a cargo y por cada hijo a cargo del agente; 500 pesos por cada uno de los restantes parientes enumerados en el punto 26 del citado escalafón.

Se señala que el incremento que significa dicho importe, respecto del actualmente vigente "se considerará a cuenta de futuras actualizaciones del aludido subsidio que se acuerde por imperio de las normas de la ley Nº 18.439, que los [illegible] la medida necesaria".



ESPERANZA

Asumió el intendente municipal de esta ciudad



[illegible] Juan J. Breques presta el juramento de rigor, en presencia de altas autoridades provinciales

ESPERANZA, 22. — En una sencilla ceremonia realizada anoche en el palacio municipal, tomó posesión del cargo de intendente el Sr. Juan J. Breques, quien venía desempeñándose como comisionado municipal. Se encontraban presentes en el acto el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. José Amuchástegui Keen, su secretario privado; el subsecretario de Gobierno, Dr. Eduardo Errea; el asesor de comunas, Sr. Enzo Pastore; el jefe de policía del Dpto. Las Colonias, Sr. A. Villaescusa y otras autoridades locales.

Después que el ministro de Gobierno le tomara el juramento de rigor, habló el Sr. Breques, quien agradeció a las autoridades del gobierno la designación y la confianza depositada en su labor. Finalmente anunció la designación del Sr. Juan A. Anselmo, como secretario municipal.

Al término del acto fue servida una cena en la sede del Club Centro Social y Deportivo.

RAFAELA

Constituyóse un Comité de Promoción para la ciudad

RAFAELA, 22. — En la reunión realizada en la municipalidad, a la que asistieron numerosos vecinos, para crear un organismo de promoción de Rafaela, se dispuso, luego de un amplio y constructivo debate, dar por constituido un comité de promoción de Rafaela, cuya comisión provisoria quedó integrada por los señores Armando Williner, Bernardo Kuschnir, Dr. Marco Antonio Terragni, Dr. Emilio Comtesse y contador Melquíades Traverso Soria.

Este comité promoverá la realización de obras de beneficio colectivo, estimulará las manifestaciones deportivas, culturales, económicas y sociales; presentará a la ciudad a través de los actos de mayor trascendencia de su vida y procurará atraer el turismo en proporción importante, cumpliendo, en fin, una alta y compleja actividad, proyectando a la ciudad al ámbito nacional e internacional.

Conferencia. — El Departamento de Ciencias de la Escuela Normal No. 4, en adhesión a las "Bodas de Oro" de esta casa de estudios, organiza para mañana, a las 16 y 30, una conferencia sobre viajes espaciales que estará a cargo del señor Angel Meynet.

La misma se desarrollará en el salón de actos del citado establecimiento.

Funcionarios de Santo Tomé visitan Rafaela

RAFAELA, 22. — En la mañana de ayer efectuaron una visita a la Municipalidad, el secretario de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad de Santo Tomé, Ing. Rodolfo Cornero, el secretario de Hacienda y Economía, Cdor. Valentín Néstor Haquín, y el director de obras por administración, técnico Avelino Acevedo.

El propósito de la visita fue interiorizarse del procedimiento administrativo y técnico utilizado por la Municipalidad de Rafaela para efectuar la pavimentación de su planta urbana, que se viene [illegible] con general beneplácito del vecindario, debido al bajo costo del pavimento.

Fueron atendidos por el titular de la comuna, Sr. Rodolfo Muriel, secretarios del departamento ejecutivo y el director de pavimentos en cuya compañía recorrieron las obras en ejecución, a más de haber recogido información que sin duda alguna de mucho servirá en los trabajos que en breve encarará la Municipalidad de Santo Tomé.

SAN JUSTO

El problema agro-económico tema de una conferencia

SAN JUSTO, 22. — En adhesión a las fiestas patronales y al 7º aniversario de la declaratoria de ciudad, las autoridades del Centro Comercial e Industrial de San Justo han organizado para mañana a las 19 una conferencia.

La misma, que se llevará a cabo en las instalaciones de dicha entidad empresaria, estará a cargo del ingeniero Plinio Etcheverry, director de la Escuela Agropecuaria "Cantón de Zárate", dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, quien se referirá al tema "En la raíz del problema agro-económico".

CHACO

En breve extraerán un aerolito hallado en esta provincia

RESISTENCIA (Chaco), 22. — Formuló declaraciones el Dr. William Cassidy director de la Comisión científica Argentino-Norteamericana, que realiza investigaciones en la zona de Pampa del Cielo en busca de nuevos fragmentos de un gigantesco aerolito, caído en la región sudoeste del [illegible] glos. Señaló que el trozo de 3 a 4 toneladas descubierto recientemente en el paraje "La Perdida", no será extraído hasta el próximo año y que tomó contactos con la Universidad del Nordeste para que colabore en las tareas y se haga cargo del aerolito.

El señor Cassidy anunció que en los próximos días viajará con destino a Antofagasta, [illegible] también investigaciones sobre caída de aerolitos. Posteriormente regresará a Buenos Aires y se trasladará a los Estados Unidos, para retornar a mediados de 1967 y continuar en el Chaco los trabajos de exploración, que considera de suma importancia.

LAGUNA PAIVA

Borratina de leyendas

LAGUNA PAIVA, 22. — Con agrado notó la población que la policía local, por sus propios medios, dio cumplimiento a disposiciones superiores de borrar en general y sin excepción, todas las leyendas políticas murales.

Cabe destacar que hasta el año 1962, Laguna Paiva y Esperanza daban muestras ejemplarizadoras de convivencia cívica, manteniendo todos los frentes limpios de toda propaganda política o idiológica, respetando las disposiciones comunales que prohiben la utilización de esos medios para desarrollar campañas proselitistas.

SAN CARLOS CENTRO

Una reunión zonal de los clubs de Leones, se llevó a cabo aquí

SAN CARLOS CENTRO, 22. — Con asistencia de los presidentes, secretarios y tesoreros de los clubes de Leones de Gálvez, San Carlos Centro, Santa Fe y Santo Tomé se llevó a cabo aquí la primera reunión del comité asesor de la gobernación del distrito leonístico correspondiente al ejercicio fiscal 1966/67, que fue presidida por el jefe de zona Dr. Amancio Jorge Pedraza participando, además, los siguientes funcionarios de la institución de servicio: consejero internacional Dr. Aníbal C. Filiberti, vicegobernador distrital Sr. J. Armando Capello, pastgobernador Dr. Carlos A. Demartini y el asesor del gabinete Sr. Luis María Lazzaroni.

Durante la conferencia, después de rendirse homenaje al integrante del Club de Leones de Santa Fe Sr. Enrique E. Lehmann, recientemente fallecido, las autoridades de cada club produjeron sus respectivos informes sobre la marcha de los mismos y se pasó revista a las obras de bien público efectuadas a partir del 1º de julio en cada comunidad, así como a las que se encuentran en proceso de ejecución, intercambiándose opiniones al respecto.

Después de finalizada la reunión los participantes y sus esposas asistieron a una cena organizada por el Club de Leones de San Carlos Centro.

SAN JAVIER

Lucidos contornos alcanzaron los actos del centenario de Colonia California



Arriba, las autoridades asistentes a los actos centrales, en momentos en que habla la Srta. Esther Miriam Bieri. Abajo, vista parcial de la concurrencia al almuerzo popular

SAN JAVIER, 22. — Lucidos contornos alcanzaron los actos organizados para celebrar el centenario de la fundación de Colonia California, simpática villa laboriosa situada a siete kilómetros de esta localidad. Dichos actos contaron con la presencia del secretario de ceremonial de la embajada de Estados Unidos, señor N. Mac Leang, quien lo hizo en representación del embajador Edwin Martin; Dr. de Diego e Ing. Sales en representación del P.E. de la provincia; coronel (R) Alfredo Marcelo Serres, Prof. de Historia Militar de la Escuela Superior de Guerra, investigador de la historia del desierto y que sobre Col. California escribiera hace un año un artículo en el diario "La Prensa" en base al diario íntimo de William Murhs, uno de los fundadores de dicha colonia; del Rdo. Pagées Sellarés que lo hiciera en representación del director del Liceo Militar Gral. Belgrano de Santa Fe; el interventor en la Comisión de Fomento, señor Osvaldo Machado; el jefe de policía departamental, Washington Martínez Dorr, además de las historiadoras Sras. de Grinm, Candido y Calderón y un numeroso público que colmó totalmente la capacidad de las instalaciones de la Esc. Nacional Nº 6.

Desarrollo de los actos

Dieron comienzo los actos con la presentación de la banda del Liceo Militar. Seguidamente fueron presentadas las banderas de ceremonias de Argentina y Estados Unidos a cargo de escolares de dicho establecimiento y posteriormente procedióse al izamiento de la enseña patria, tarea ésta que estuvo a cargo del interventor comunal señor O. Machado, del jefe de policía Sr. Martínez Dorr, de representantes de la embajada norteamericana y del presidente de la comisión oro-centenario señor Raúl M. Bugñón. A continuación fueron ejecutados los himnos Nacional y de E. Unidos y luego habló la educacionista e hija de un hogar de arraigo en dicha colonia, Srta. Esther Miriam Bieri quién comenzó diciendo: "Por primera vez en la historia celebramos un acontecimiento tal, que tiene gran significación para la provincia y el país, pues colocamos a la Colonia California en un alto pedestal. Hasta hoy fue un punto figurativo de las referencias postales, pero en adelante cobrará la importancia de un trozo de patria elevado a la jerarquía de región centenaria". Más adelante agradeció muy especialmente al coronel Serres la valiosa colaboración prestada, como así también a las historiadoras Sras. Tirabossi de Grinm y de Cándido por la feliz iniciativa de estudiar las colonias extranjeras en la Argentina. Luego de dar la bienvenida a las primitivas familias colonizadoras tales como los Moore, Gallay, Bugnon, Lochkett, Hurst, Blanche, Miedán, Bieri, etc., presentes en dicho acto, la Srta. Bieri finalizó diciendo: "las historia es una escuela de renovación. Nada hay estable, ni inmóvil, ni eterno en lo humano. Todo punto del pasado fue palestra de hombres que anhelaron demoler, transmutar o construir inspirándose en ideales y pasiones que forman la movediza trama de la historia".

Posteriormente fue descubierta una placa recordatoria en la galería central de escuela, procediéndose de inmediato a las ceremonias religiosas que estuvieron a cargo del pastor protestante señor Ocativio Miller y del sacerdote católico Belisio Lorenzón. Luego de agradecer en nombre de la escuela la educacionista señora Judith F. de Bugnón, cerró el acto el representante de la embajada americana señor Mac Leang, quien destacó su complacencia por encontrarse en tan magno acontecimiento, señalando que por segunda vez en cinco meses que se encuentra en la Argentina ha salido fuera de Buenos Aires y que lo que tiene nuestro país en el interior es admirable. Queda demostrado entonces —dijo— que ni Nueva York es los Estados Unidos, ni Buenos Aires es la Argentina, como contrariamente se supone. Finalmente fue servido un almuerzo criollo en la estancia "La Suiza", a la que asistieron más de mil quinientas personas. Por la tarde se llevaron a cabo actos culturales y diversos juegos de entretenimientos.

Desfile. — Auspiciado por la Sociedad Cooperadora del Hospital "Dr. Rawson", el sábado próximo a las 20 tendrá lugar en los salones del Club Social, un desfile de modelos presentado por gentileza de la Asociación Argentina-Brasil de la ciudad capital. En el transcurso de dicha fiesta serán presentados además, trajes típicos de la nación hermana. También y por gentileza de Modas Mimí de Santa Fe realizará un desfile de modelos de su casa de modas y obsequiará una cartera-bolso y un collar para que sea rifado a beneficio de la citada cooperadora entre los presentes.

Cumpleaños. — Con motivo de cumplir 15 años, la señorita María Elsa Gómez Garay, recibió el saludo de sus familiares y amistades.

Temas docentes han sido tratados con el ministro del ramo

Durante una entrevista, la Unión de Inspectores Escolares planteó al ministro de Educación y Cultura, doctor Leoncio Gianello, una serie de problemas relacionados con el reciente decreto sobre jubilaciones de oficio. El referido secretario de Estado indicó que es fundamental preocupación del gobernador de la provincia que el cumplimiento de las disposiciones del referido decreto provoquen la menor lesión patrimonial posible a los comprendidos en dicha medida.

Se hizo conocer al titular del ministerio los inconvenientes que produciría la aplicación del decreto en el último mes de clases. Respondió el ministro, según la información, que dicha inquietud ya se la habían hecho presente otras entidades gremiales del magisterio y recalcó que está a la firma del gobernador el decreto por el cual se contempla la situación apuntada.

El Dr. Gianello al término de la entrevista se refirió al establecimiento de un régimen provisional en lo habitacional y asistencial para el docente santafesino y agregó que desde ya solicitaba la aportación de datos y sugerencias conducentes a tal fin.

Gestión de la Sociedad de Profesores. — Por su parte la Sociedad de Profesores formuló al ministro de Educación una serie de sugerencias tendientes a mejorar el funcionamiento de esa rama de la docencia. El Dr. Gianello coincidió con los planteos y subrayó que las primeras realizaciones, según les expresó, han de concretarse en breve término.

Donación de una escuela. — Delegados del Rotary Club de Rafaela, acompañados por el subsecretario de Hacienda, Dr. Fortunato Sastre, ofrecieron al ministro de Educación la donación de una escuela para niños infradotados. El gesto fue agradecido por el Dr. Gianello, conviniéndose en realizar la tramitación pertinente para oficializar el ofrecimiento.

Clases alusivas al UNICEF dictarán en escuelas primarias

Por resolución del Ministerio de Educación y Cultura de la provincia se ha dispuesto que en todas las escuelas dependientes del Consejo General de Educación se dicten clases durante la última semana de octubre próximo alusivas a la campaña del UNICEF, Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, creado en 1946 por la Asamblea General para hacer frente a los problemas básicos de la infancia en todos los países que integran la comunidad de naciones.

La gestión fue oportunamente realizada por la entidad con motivo de la campaña nacional del UNICEF y la resolución ministerial expresa "que se considera oportuno en estos momentos la exaltación de los valores más caros del sentimiento y del espíritu, haciendo conocer a la niñez las obras de aquellas instituciones que, como el UNICEF [illegible] en favor de la infancia, a [illegible] años de la [illegible] del fondo.

Dispone además el ministerio solicitar a las asociaciones cooperadoras que adquieran por su cuenta las tarjetas de salutación del UNICEF para distribuirlas entre el alumnado en la forma que se considere conveniente, [illegible] constancia que la referida solicitud no tiene carácter impositivo quedando librado al arbitrio y posibilidades de cada cooperadora.

SE PUBLICO EL DIA...

22 de setiembre de 1931

"Es indudable que las simpatías de una parte apreciable de la opinión pública se inclinan hacia el radicalismo, ¿y cómo corresponde ese partido a las esperanzas de reacción que abrigan sus adeptos más interesados? El cuadro que ofrece al juicio del pueblo la agrupación de referencia no puede ser más ingrato. El personalismo está vivo en ella como el parásito en la planta, y la va destruyendo y concluirá con el organismo inevitablemente". Así rezaba el párrafo inicial del editorial, que después consignaba: "Un ejército burócrata; ésa es la impresión que produce la marcha del partido, que es como decir la mitad de la Nación. Contra semejante subalternización de valores es preciso que se reaccione".

—Al espíritu de iniciativa del Rotary Club local aludía una información del diario, que expresaba el desagrado de la institución por el cierre de un frigorífico en la provincia de Buenos Aires y a los arbitrios adoptados sobre el particular.

—El Dr. Alberto Arancibia Rodríguez había sido elegido candidato a senador por la convención liberal de San Luis, se informaba desde la capital federal.

—"La Bolsa será abierta en Inglaterra por haber desaparecido el peligro" rezaba un anuncio fechado en Londres.

22 de setiembre de 1941

—En un suelto comentaba el diario el exceso de velocidad de los ómnibus en Santa Fe, factor importante en el número cada vez mayor de accidentes de tránsito, y solicitaba la pertinente represión.

—La situación con el Reich aún no había sido resuelta por la Cancillería argentina.

—"Ni un solo paso atrás" era la orden rusa en la dura batalla contra los alemanes. Además, Londres anunciaba que toda la producción británica de tanques sería destinada a la Unión Soviética.

—*NUESTRO EDITORIAL. Comentaba la interesante iniciativa de un grupo de vecinos de Santo Tomé, que habían constituido la primera cooperadora de salud pública en la provincia. "Una vez más —señalaba— la acción privada se organiza para colaborar con el Estado en la solución de importantes problemas sociales. Esa iniciativa se muestra ahora cooperando con las autoridades sanitarias. Sin duda que el ejemplo que han dado los vecinos de Santo Tomé ha de ser imitado en otros puntos de la provincia y así, poco a poco, han de surgir otras cooperadoras de salud". Finalmente expresaba que el gobierno no debía limitarse a cantar loas desde los despachos oficiales a tales iniciativas, sino que debía apoyarlas con el ejemplo, afanándose por hacerse merecedor al esfuerzo que realizaban las entidades privadas y demostrando su preocupación por los grandes problemas que conmovían a la comunidad.*

Ha organizado una mesa redonda la A. de Ingenieros Químicos

La Asociación Argentina de Ingenieros Químicos de Santa Fe, ha organizado una mesa redonda en conjunto con la Unión Industrial.

La misma se realizará mañana, en el local de la Unión Industrial, a las 18.30. Estará a cargo del Dr. Alfred Wullens Hart, experto de la OIT y versará sobre el tema: "Productividad y costos en la empresa industrial".





EL LITORAL

Jueves 22 de setiembre de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual Nº [illegible]

Director: [illegible] Caputto

EDIFICAR CON MAYOR CELERIDAD

Son oportunas las disposiciones que acaba de adoptar el intendente para agilitar los trámites que propietarios y profesionales deben realizar ante las oficinas administrativas y técnicas de la Municipalidad para obtener los permisos de edificación. Con buen sentido, las reformas del reglamento autorizan a iniciar la obra con la simple presentación de la solicitud y los planos, con la lógica responsabilidad del profesional interviniente, y promueve la homologación automática del permiso si en el término de tres días no se formularan observaciones, sin perjuicio de que si éstas resultaren justificadas prosigan los trabajos previa constitución de fianza hasta adecuar la documentación a las exigencias de la ordenanza.

Se remueve así uno de los tantos obstáculos que hacen aparecer a nuestra industria de la construcción como una de las más lentas y gravosas por la lentitud con que opera, por esa pérdida de días, semanas y meses que encarecen el proceso y demoran el esfuerzo para solucionar la aguda crisis de la vivienda. Con la eliminación de estas interferencias burocráticas, que comienzan con el ingreso de los expedientes, los planos de mesuras o subdivisión, y culminan con las inspecciones tardías, se dará un paso adelante en esta tentativa de poner orden en actividades tan fundamentales y en el otro extremo se estimulará e inyectará una mayor dinámica en la ejecución de las obras.

Pero la importancia de estas nuevas normas no sólo hay que medirla en el tiempo que se ganará evitando ese largo y muchas veces estéril peregrinaje por las reparticiones municipales, sino en lo que ha influido hasta ahora esa despaciada tarea administrativa, para crear esa especie de signo fatalista que considera como un hecho normal el trabajo intermitente y prolongado para habilitar una obra. A remolque de que el expediente no marcha o está retenido, el ambiente laboral se predispone para la interrupción o el ocio. Contratistas y empresarios convencen a los interesados de que su tarea de ejecución se hace lenta porque la solicitud no sale, sin perjuicio de que contagiados por la mora oficinesca ellos también se mantengan remisos y se tomen semanas y meses para subsanar las observaciones. Y el pretexto y las culpas que se echan a otros, resultan válidas para ellos cuando en los otros detalles, ni del acopio de los materiales y su puesta al pie de la obra, el de la contratación o toma de mayor personal, el empleo de avanzados elementos técnicos, se realizan con sorprendente lentitud.

Lo cierto es que en el país se ha insinuado, o mejor dicho, ha tomado cuerpo una tendencia a edificar a paso de tortuga que debe ser contenida urgentemente. Construir una modesta casa, adecuada a las necesidades de una familia tipo, insume meses y los cálculos originarios de costos y gastos quedan por el suelo, se deterioran hasta desnivelar bruscamente los presupuestos. Es que en el transcurso de tan largos períodos se encarecen los materiales, acrecen los salarios, se acumulan los servicios financieros y se pierden días y semanas, como si el factor tiempo no contara en esta época de maravillosos adelantos técnicos. Este problema es tan grave que ya hay gente que piensa, con razón, si no ha llegado el momento de fijar normas y plazos para la ejecución de determinados tipo de construcciones, porque el tiempo que se pierde y el incremento en los costos han pasado a ser prioridades de interés público.

Mientras la controversia se abre para corregir o subsanar estas deficiencias, viene bien este aporte de las autoridades municipales, esta predisposición para eliminar desde su ámbito o jurisdicción las trabas a la edificación, que no sólo la encarecen sino que hasta han desalentado a quienes disponiendo de recursos rehúyen o se retraen de acometer la empresa de construir para su vivienda propia o para renta. El nuestro es un país que teniendo materiales abundantes y de buena calidad, mano de obra idónea y grandes reservas naturales, paga muy alto tributo a la construcción hasta hacerla inaccesible para los densos sectores que la necesitan para una vida más confortable e higiénica.

Hasta las leyes fiscales y los aranceles profesionales se asocian para interferir en la concreción del ideal de la casa propia, para dar y asegurar el techo a quienes lo reclaman angustiosamente y lo merecen por humana solidaridad, pues no son ellos los culpables de una congestión urbana que al asegurarles amplias fuentes de trabajo los hace partícipes del adelanto social y de la gradual expansión de la economía nacional.

Eligen presidente de la Fed. Económica al Sr. Gabriel Torres

El comité administrativo de la Federación Económica de la provincia, recientemente elegido por una asamblea de las fuerzas empresarias, ha designado de su seno al presidente de la entidad.

El nombramiento recayó en el Sr. Gabriel Torres, empresario local que desde hace tiempo ejerce la titularidad del Centro Comercial de Santa Fe. Los otros miembros del citado comité son los siguientes: vicepresidente, Sr. Carlos Angelini, de la Asociación Empresaria de Rosario; secretario, Sr. Luis Smulovitz, de Rosario; tesorero, Sr. Celso Ludueña, de San Justo; vocal 1º Sr. Cipriano Fernández, de Rosario, y vocal 2º Sr. Raúl Piter, de Esperanza. En carácter de síndico titular y suplente, fueron confirmados los Sres. Jaime Merino, de Venado Tuerto, y Juan Adrover de la Federación Agraria Argentina, respectivamente.



Próxima sesión

El comité administrativo sesionará el lunes próximo a las 17, en la sede propia de la Federación, ubicada en calle Córdoba 795 de la ciudad de Rosario.

"De acuerdo con el nuevo espíritu que orienta la Federación —se dice en un comunicado— se encarará la solución de los problemas fundamentales y las soluciones más adecuadas para el desarrollo del comercio, la industria y el agro de cada zona, dando plena participación a las entidades de esos lugares".

Conferencias

Del Dr. Videla Escalada, en la Facultad de Derecho

Mañana a las 18.30, en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, el Dr. Federico N. Videla Escalada disertará sobre "La [illegible] como instrumento de interpretación del contrato".

Doctor en Derecho por la Universidad de Buenos Aires, el profesor Videla Escalada es actualmente catedrático titular de Derecho Civil III curso (contratos), en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de dicha casa de estudios, en donde se ha desempeñado también como vicedecano. Es autor, además, entre otras obras, de "Sociedades civiles" y ha representado a la Universidad argentina en conferencias y congresos internacionales.

Del Pbro. Oscar Ortiz, en el Magisterio Católico

Dentro del ciclo de conferencias que organiza la Juventud de Acción Católica, disertó sobre "Actualidad y necesidad de una educación para el cine" el asesor de Gente de Cine, presbítero Oscar Ortiz en el Magisterio Católico.

Comenzó el orador expresando "que el fenómeno del cine ha venido asumiendo desde su nacimiento hasta hoy una preponderancia verdaderamente notable, siendo el medio al cual más o menos concientes las masas recurren por una exigencia profunda de formación o de información".

Más adelante se refirió a la técnica del cine y a la situación actual de la técnica cinematográfica, expresando que "los creadores de filmes en general no se muestran preocupados por hacer del cine un positivo instrumento de elevación, de educación y de mejora". Marcó frente a ello la necesidad de una "educación para el cine" que debe tender a la búsqueda de valores culturales, humanos, sociales, religiosos y educativos.

"Un espectador en estas condiciones —señaló— será capaz de criticar, discutir y valorar los elementos que le ofrece el filme", por ello una oportuna educación cinematográfica "hará disminuir los peligros morales que hoy presenta la producción cinematográfica".

Concluyó que de esa manera nos hallaremos frente a un público evolucionado y exigente que requerirá la creación de filmes de jerarquía por sus distintas cualidades y técnicas.

La sesión plenaria del Club de Leones

Anoche se llevó a cabo en el country del Jockey Club la segunda sesión plenaria correspondiente al tercer martes del mes organizada por el Club de Leones de Santa Fe.

Consideraron asuntos de interés para la marcha de la entidad y se dieron a conocer las diversas comisiones especiales que actuarán en el concurso sobre la paz, las dos pruebas automovilísticas anunciadas para octubre y noviembre y otras actividades en trámite.

Retribuyendo atenciones, se invitó especialmente a las autoridades de la Sociedad Rural, al Sr. Raúl Sarchi, Roberto Lamber, J. R. La Vía y Carlos Lupotti. También se agasajó a los consocios Dr. Fortunato del Sastre y Sr. Luis Simeoni, quienes han sido objeto de designaciones por parte del P. E. provincial.

Márgenes de ganancia para los artículos de almacén, fijarán

La medida fue adoptada de común acuerdo con la Federación de Almaceneros Minoristas

En cumplimiento de instrucciones impartidas por el ministro de Hacienda, Dr. Marcelo Guillermo Castro Corbat, el subsecretario de Economía, Cont. Orestes Remondino, ha enviado a todos los intendentes de la provincia, una nota relacionada con la campaña de abaratamiento del costo de la vida.

"Esta campaña —dice su texto— en uno de sus aspectos esenciales está orientada a procurar la estabilización de los precios de ciertos productos de consumo indispensables". Luego informa a cada autoridad de municipio, que el objeto de la nota es comunicar la lista de productos de primera necesidad —son 11 los considerados básicos— y el porcentaje que sobre costos básicos se puede aplicar a los mismos en materia de precios minoristas.

Los porcentajes

Al respecto, se dice que "al igual que en la capital federal, donde la Subsecretaría de Comercio ha obtenido la colaboración del Centro de Almaceneros tendiente a que el gremio se limite a aplicar sobre costos básicos, un porcentaje de marcación bruta de hasta un 10 por ciento en una especificada línea de productos y de hasta un 20 por ciento en otros, esta subsecretaría —por su parte— luego de reuniones celebradas con los directivos de la Federación de Almaceneros Minoristas, en los que encontró una inmejorable predisposición al efecto, ha obtenido similar colaboración, llegándose al siguiente convenio:

Aceites mezclas comunes, hasta un 10 %; arroces (excepto los dobles y Fortuna), hasta un 10 %; azúcar molida, hasta un 10 %; vino común, hasta un 10 %; fideos de harina (excepto especialidades), 10 %; harina de trigo "000", hasta un 10 %; extracto de tomate (150 grs.) hasta un 10 %; jabón común de lavar en panes hasta un 10 %; manteca, hasta un 10 %; queso fresco (fraccionado por el minorista), hasta un 20 %; dulce de membrillo (común suelto) hasta un 20 %.

Entendiéndose que los precios resultantes de aplicar estos coeficientes, corresponden a ventas efectuadas en mostrador y al contado.

Consultas

Por último, se manifiesta que para la aplicación de los criterios expuestos, las autoridades ejecutivas deberán recabar apoyo y cooperación de los centros almaceneros minoristas de cada ciudad, debiéndose resolver los problemas que se plantean mediante consultas a la Dirección General de Economía Comercial.

La construcción de un acceso solicita la comuna de Arrufó

Visitó la redacción de "El Litoral" una delegación de la comuna de Arrufó, encabezados por el comisionado municipal Sr. Celestino Ferrero e integrada por los Sres. Hugo Lucca, Américo Castolui, Emilio Cantero y Lorenzo Serrano.

Días atrás, habían entrevistado al interventor en la Dirección Provincial de Vialidad, Ing. Hilario Di aluro y al jefe de la repartición, Ing. Marcelo Serrao.

A ambos los interesaron en la construcción de un acceso pavimentado a Arrufó, que se extendería desde la ruta 91 (S.) hasta la estación de carga y descarga del Ferrocarril General Mitre.

El trayecto para el cual se solicita la pavimentación, es de aproximadamente unos 740 metros y tiene una gran importancia para toda la población de esta rica zona de sorgo y de cereales en general, ya que por el camino citado se transporta la producción para su posterior desplazamiento por ferrocarril, al mismo tiempo que se descarga el material necesario para las labores agrícolas y las necesidades conexas.

"El problema —nos dijo uno de nuestros visitantes— se plantea justamente en los días de lluvia y en los subsiguientes. Todo el trayecto queda convertido en un lodazal que dificulta, cuando no impide, el transporte de los productos. De tal modo se producen inconvenientes que traen aparejados trastornos económicos".

La construcción del acceso, tiene otras ventajas: a su vera se podrá construir la agencia del Banco de la Nación Argentina y en la playa de estacionamiento se construirán silos para el albergue de los productos agrícolas que no tengan salida inmediata.

Por último nos indican que este es un momento sumamente oportuno para construir el acceso. "Las máquinas necesarias están en la localidad —nos dicen— dado que ahora está en construcción la ruta 91 (S.) que corre desde Villa Trinidad hasta Arrufó. Más adelante, sería antieconómico traerlas especialmente para hacer un pavimento de tan escasa extensión. En tal sentido, las autoridades se han mostrado sumamente comprensivas".

Mejora sensiblemente el calado en los pasos de la ruta fluv[ial]

Motivan esa situación la labor de dragad[o y] el repunte que han experimentado las ag[uas]

La favorable conyuntura representada por el ininterrumpido trabajo de dragado a cargo del Dpto. Paraná Medio de la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, y el repunte, aunque leve, experimentado por el caudal de las aguas, ha venido a mejorar notablemente la situación en lo referente a la reanudación del movimiento de ultramarinos en el puerto de Santa Fe, al punto tal que el mismo puede registrarse en cualquier momento.

Posibilidades

Si bien, de acuerdo con las apreciaciones de los técnicos en la materia, no hay signos evidentes de una crecida sostenida y de cierta magnitud, es también cierto que tampoco hay indicios de que el río vuelva a bajar en la medida en que estuvo ocurriendo en los últimos tiempos. No obstante, a estar al comportamiento evidenciado por el Iguazú, regulador del sistema, cuyas variaciones de crecida y bajante son en estos días de muy pocos centímetros en más o en menos, estiman los expertos que el río "está con ganas de volver a subir". No hay indicios para esta afirmación, es algo así como el producto de una larga experiencia que no se apoya en cifras, sino en síntomas perceptibles.

Profundidades

Pero el índice [illegible] concreto, del mejoramient[o de] la situación, lo dan las [pro]fundidades de los pasos [prin]cipales de acceso al puert[o de] Santa Fe en la fecha, com[pa]radas con los registros de[l ...] del corriente. Señalamo[s a] continuación la profundi[dad] del día y, entre parénte[sis, la] de la fecha indicada: Tac[...] 22,1 pies (19,4); Arriba Al[...] 23,5 (22,7); Animas Par[...] 21,8 (19,3); La Paciencia [...] (22,6); Tramo exterior al [ca]nal de acceso a Santa Fe [...] (23,2); Canal de acceso [...] (16,6); [illegible] 18,8 [...]. Quiere decir que, traduc[ido] a centímetros, existe un [re]punte del orden de los [...] centímetros de promedio.

A estos registros hay [que] agregar el de Angostura [del] Palmar que ayer marcaba [...] pies y el 13 del corriente [...] 15,3, donde la draga [...] está realizando tareas de [lim]pieza que terminarán el [...] tes próximo, fecha para [la] cual la profundidad de [ese] paso será de 22 pies. Al [tér]mino de esta operación, [la] citada unidad será enviad[a al] canal de acceso al puerto [de] Santa Fe, donde se p[iensa] profundizar hasta lograr [una] altura de 26 pies.

MUNICIPALES

Fue disminuido en un 50% el derecho de construcción

Tal como adelantara este diario, en la fecha se dio a conocer el decreto 12009 del Departamento Ejecutivo, reformando los artículos 193 y 196 de la ordenanza impositiva, en el sentido de reducir del 2 al 1 por ciento los derechos de edificación, [illegible] y nivelación, disposición ésta que comenzará a regir desde el 1o. de octubre venidero.

El decreto, que está sujeto a la aprobación del gobierno de la provincia, expresa en sus considerandos que "es firme propósito de las actuales autoridades estimular aquellas actividades que, al mismo tiempo que contribuyen a la solución del problema que afligen al conglomerado humano del municipio, impulsan el desarrollo económico y promueven una efectiva movilización de los medios productivos y la utilización de mano de obra. En este aspecto —añade—, como lo ha señalado el gobierno nacional, reviste caracteres de urgente prioridad la promoción del movimiento edilicio, por su evidente efecto multiplicador sobre las demás actividades productivas" y que un paso positivo es la paulatina reducción de los derechos que gravan la construcción de viviendas.

Otra modificación. — Por otro decreto también emanado de la Secretaría de Hacienda, la intendencia dispuso modificar el Art. 107 de la ordenanza impositiva que se deja redactado así: "Se aplicará el tratamiento impositivo previsto por el Art. 113, inc. a) a todos aquellos establecimientos que vendan artículos de primera necesidad enumerados en la mencionada disposición".

Esta medida será aplicada en las liquidaciones de la tasa de comercio correspondientes al año en curso, y los contribuyentes que hubieran abonado el primer semestre se les descontará la diferencia pertinente cuando abonen el segundo semestre del mencionado gravamen.

Se señala en los considerandos que en virtud del artículo que se modifica se establecía un distingo que no está avaluado en ningún principio de política tributaria entre aquellos establecimientos que venden artículos de primera necesidad al por mayor o menor. Agrega que las actuales autoridades orientan una política de abaratamiento del costo de la vida específicamente de los productos que componen la llamada "canasta familiar" y que distinciones como la mencionada "constituyen una incidencia por cuanto los mayores costos impositivos de los comerciantes mayoristas son trasladados directamente a los precios de los productos, que ese en definitiva incide negativamente en el presupuesto de los consumidores".

Advertencia acerca de la documentación para los automotores

La Dirección de [illegible] Municipal en un comunicado, advierte a los contribuyentes a los efectos de deslindar responsabilidades sobre el pago de impuestos de transferencias, patentamientos, certificados de libre deuda, devolución de chapas, carnet de conductor etc., que deben concurrir a sus oficinas a los efectos de interiorizarse debidamente sobre lo que corresponde pagar en cada caso.

Dicha aclaración se formula en razón de haber llegado a conocimiento del organismo que personas que ofician en tales tramitaciones, hacen comentarios mal intencionados para justificar los elevados honorarios que perciben.

Control de chapas y patentes

A los efectos de un mayor contralor con respecto a los recibos de patentes se solicita verificar las siglas, números, características del vehículo, etc. y si las chapas colocadas en el automotor coinciden con el mismo, como así también a aquéllos en los cuales se ha modificado la numeración de la chapa. Aclara además que las características y numeración de los diferentes vehículos son las siguientes: automóviles, LAA del 0001 al 9389; pick-ups, LAB del 3.000 al 6.112; camiones, LAB del número 0001 al 3.249; acoplados, LAB del 7.000 al 7.449; ómnibus LAB del 8.000 al 8.402; rurales y jeeps LAC del 0001 al 1.254.

En caso de no encontrarse dentro de lo escrito, los contribuyentes deberán presentarse en la sección mecanizada de la repartición a los fines de regularizar la situación, so pena de detener el vehículo. Deja aclarado que redundará en beneficio del propietario al proceder al próximo patentamiento el efectuar tal gestión.

En forma provisoria cambian el recorrido de líneas de ómnibus

Por resolución municipal ha sido modificado en forma transitoria —y hasta que finalicen los trabajos que desarrolla Obras Sanitarias de la Nación en la cabecera del puente Colgante— el recorrido de las líneas de ómnibus No. 16, 16 bis, 17 y 17 bis en la siguiente forma: de norte a sur, avenida 7 Jefes, Maipú, Vélez Sarsfield, bulevar Gálvez, continuando con su recorrido habitual. Estableciéndose asimismo —también con carácter transitorio— una sola dirección de tránsito, de norte a sur en calle Vélez Sarsfield entre Maipú y bulevar Gálvez y de oeste a este en calle Castellanos desde Laprida a Grand Bourg con el objeto de agilizar la circulación de vehículos que se dirigen al Puente Colgante.

El lunes vence el plazo para abonar tasas municipales

La Secretaría de Hacienda de la Municipalidad, por intermedio de la Dirección General de Rentas formuló una aclaración en el sentido de que el lunes próximo se operará el vencimiento del plazo para abonar sin recargos el primer semestre de las tasas municipales.

Se recomienda a los contribuyentes, que para evitar aglomeraciones se tengan en cuenta los siguientes horarios de atención al público: tasa de inmuebles de 7 a 12 y de 16 a 18; comercio e industria de 7 a 11 y de 15 a 18. Los cajeros atenderán de 7 a 12 y de 16 a 18.

Terminó el plazo para pagar la patente por carros y bicicletas

Finaliza mañana el plazo establecido por el Departamento Ejecutivo, para abonar la patente por carros, triciclos de reparto, bicicletas y demás vehículos de tracción a sangre.

En consecuencia, quienes no abonen este derecho en el día de mañana deberán hacerlo efectivo posteriormente con el cincuenta por ciento de recargo.

Sobre educación y música se dictará un curso especial

En la Asociación del Magisterio Católico se realizarán los días 29 del corriente y 5 de octubre, a las 18, un cursillo sobre música y educación a cargo del profesor Rodolfo Alejo Chastiemps y educación física a cargo de Carlos Mariano Busaniche. Las jornadas son dedicadas a docentes, estudiantes y público en general. Mayores datos sobre el cursillo pueden solicitarse los días hábiles de 10 a 12 y de 18 a 20 y los sábados de 10 a 12 en San Martín 1821.

Rotary Club

Su reunión semanal celebró anoche el Rotary Club de Santa Fe. En su transcurso fue abordado el tema "Control de la natalidad" por el Dr. Carlos Arturo Borrust.

Por otra parte, el Sr. Laureano Barreyra expuso el proyecto de la Fundación Rotaria sobre intercambio de grupos para estudio.

EMAUS ha citado a los adjudicatarios del plan de viviendas

La comisión directiva de la entidad EMAUS ha citado a los preadjudicatarios del plan de viviendas que patrocina para considerar diversos aspectos del mismo.

La reunión se efectuará mañana a las 19 en el local de 9 de Julio 1660.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Basilio Serrano. — Mañana, a las 19, en la Biblioteca Cosmopolita, sobre: "Función de las Fuerzas Armadas en los países de desarrollo". Organiza: Círculo de ex Cadetes del Liceo Militar.

Mario Apfelbaum y Guido Rauber. — Mañana, a las 21, en el [illegible], Catamarca 2467, sobre: "Razones primarias para un colado correcto" y "Alta velocidad": "estado actual de sus problemas".

Héctor Ciarlotti. — Pasado mañana, a las 10.45, en el Dpto. de Ciencias Sociales de Ntra. Sra. del Huerto, sobre el "Congreso de Tucumán".

Arturo Rimay. — El 30, a las 19.30, en el Club del Orden, sobre: "¿Y si diéramos un paseo alrededor del teatro?"

CURSILLOS

Seguridad social. — Esta noche, a las 21.30 y pasado, a la misma hora, y el 24, a las 17, en el Colegio de la Inmaculada, Dres. Antonio Margaritti y Jorge Velasco, sobre: "Exigencias de una moderna seguridad social", "La situación actual argentina" y "Condicionantes de un Plan de Seguridad Social y solución propuesta por el equipo PASS". Organiza: CIOS.

Formación del Brasil. — Esta a las 20, en San [illegible], Prof. Carlos [illegible]. Temas: "Descubrimiento del Brasil. El enfrentamiento de Portugal y España. La formación étnica del Brasil y Las modificaciones estructurales y la caída de Pedro II". Organizan: Facultad de Historia de la Universidad Católica y Centro de Estudios Brasileños.

Curso de siquiatría. — Esta noche, a las 20, Dr. Juan Carlos Hober, en la Escuela de Enfermeras de la Cruz Roja, sobre: "Introducción a la siquiatría".

Genética y herencia humana. — Del 26 al 29, a las 19, en el Liceo Municipal de Señoritas. Tema a cargo de las profesoras María G. Di Luca y Matilde M. González. Organiza: Centro de Cultura del establecimiento.

Curso de actualización docente. — Desde el 24 del corriente al 28 de octubre, en el Colegio San José, Buenos Aires 2717. Tema I: "Psicología de la edad preescolar" por el Prof. Ricardo Vieyra. Organiza: Profesorado en Jardín de Infantes.

EXPOSICIONES

Poemas de Lermo R. Balbi y Fortunato Nari ilustrados por Eduardo Caggiano Nanzer y Mario Williner. Cerámicas de Raúl Cerdá. — En la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio esq. Tucumán, hasta el 28. De 9 a 12 y de 17 a 20.

Gloria Montoya, Reina Kochashian, Felipe Aldama y Susana G. de Aniglo. — En el Museo Municipal de Artes Visuales.

Oleos y dibujos de Norma Gustavino y "affiches" de Eduardo Giménez. — En el Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 1o. de octubre, a las 18.30, exposición en honor de Marcos Tiglio.

Zulma Palacio (pinturas) y Orlando Romano (óleos). — En Cinecel, San Martín 2423.

Florentino Hernández (óleos) y Sara Moya Rizzi (grabados y xilografías). — En Hipólito Yrigoyen 2281, 1er piso. Organiza: Sindicato de Luz y Fuerza.

Josefina Mazzaglia (dibujos) y Enrique Mandolfo (óleos). — En El Galpón, López y Planes 3054. De 18 a 21.

La Ronda, Taller de Expresión Artística Infantil. — Muestra de plásticos santafesinos, en su nuevo local de Suipacha 2239.

Gladys Roussy de Gliudici y Aurora Vandenberghe. — Oleos y xilografías, y dibujos, respectivamente. De 18 a 21, en la Sdad. de Artistas Plásticos. Hasta el 30.

Juan Ibarra. — Muestra de óleos, en Libretex, San Martín 2151. Hasta el 2.

Exposición de trabajos de las escuelas técnicas. — Desde hoy y hasta el 28, de 8 a 20, en el Correo Central. Organiza: Centro de Colaboración Pedagógica de la Zona Norte.

TEATRO

Los pagos reales comedia en 2 actos de Alberto García Gil. — Viernes, sábados y domingos a las 22, 22 y 19, respectivamente, en Teatro de Arte, San Martín 2222. Dirección: Carlos Thiel. Ultimos días.

Teatro para niños. — "Canciones para mirar", de María Elena Walsh. En Cinecel, San Martín 2423. Sábados y domingos a las 14.30 y a las 16.30.

CINE

Gente de Cine Cineforum. — Esta noche, a las 22, en el cine Ocean: "¡Viva María!" de Louis Malle. Ciclo: "Cine-actura".

El expresionismo en el cine mudo alemán. — Esta noche, mañana y pasado, en Bv. Gálvez 1976, a las 21: "La última carcajada", "Nosferatu el vampiro" y "Metrópolis" respectivamente. Presenta: Pbro. Oscar Ortiz. Organiza: Instituto Cultural Argentino-Germano. Colabora: Instituto Goethe, de Bs. Aires.

ESTUDIANTILES

A los sucesos de la universidad refiérese el coro de I. Químico

Los integrantes del Coro Universitario de la Facultad de Ingeniería Química, en asamblea realizada recientemente, resolvieron "repudiar enérgicamente el avasallamiento de que han sido objeto las universidades nacionales, con la promulgación de la ley 16912".

Disponen "solidarizarse con las luchas que mantienen nuestros compañeros en todo el país, para reconquistar la universidad nacional y ponerla al servicio de los intereses populares y nacionales" y exigir el castigo de los responsables de la salvaje agresión a los compañeros en lucha y ciudadanos indefensos, que culminó con el asesinato de Santiago Pampillón".

En último término, los integrantes del Coro Universitario resolvieron adherir a la actitud asumida por la Asociación Intercoros de Buenos Aires en el sentido de postergar la realización del VII Festival de Coros Universitarios, "hasta tanto se restituyan los derechos que nos han arrebatado".

A la situación de las universidades refieren alumnos de filosofía

"No podemos permitir ser los privilegiados accidentalmente, de una libertad restringida" señala en una parte de su comunicado el Círculo de Estudiantes de Filosofía de la Universidad Católica, refiriéndose a la situación por la que atraviesa la universidad argentina. Se expresa en el mismo que la entidad no puede permanecer en silencio cuando son violados y menospreciados derechos fundamentales de la persona humana ni asistir impasibles al avasallamiento de la autonomía universitaria, ya que con ello se está "atentando contra la libertad de enseñanza, al tratar de monopolizarla ideológicamente".

Se refiere más adelante el comunicado a los efectos negativos de la intervención a las universidades que, entre otras cosas, provocó el retiro de profesionales de reconocida capacidad [illegible] do por parte del gobierno nacional un obrar sin objetivos, "que no ofrece ninguna solución" señalando por último la preocupación que como universitarios y argentinos les produce esta situación, entendiendo que "habiendo sido ésta, quizás, la última oportunidad para una verdadera y definitiva reorganización de la Nación, esté en peligro de perderse, si es que ya no se ha perdido".



Eligióse el secretario general del Consejo Presbiterial de S. Fe

Completóse el Consejo Presbiteral de la Arquidiócesis de Santa Fe, en la reunión realizada el martes, con la elección de los presbíteros Domingo Balbiano, representante de Gálvez; Carlos Tibaldo, por San Justo; Aldo Barchesini, por Sarmiento y Eladio Giovannini, por María Susana.

Presidió la reunión el arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino quien después de dar por incorporados a los nuevos miembros, pidió que se eligiera el secretario general del referido consejo, resultando electo el Pbro. José María Serra. Luego designóse como secretario de actas al Pbro. Celestino Bruna.

Después de asumir los secretarios, el presidente del Consejo Presbiteral monseñor Nicolás Fasolino, propuso como tema de discusión "Posición que la diócesis sostendrá acerca del plan nacional pastoral" que será debatido en la comisión que el Episcopado Nacional constituyera al efecto.

Se coincidió en la necesidad de que se posibilite una pastoral de conjunto a nivel nacional, que contemple las características regionales y diocesanas. Además se resolvió que en una nueva reunión del Consejo Presbiteral, el 28 del actual, a las 10, sean analizadas las exigencias pastorales para poder presentar en Buenos Aires una primera aproximación al plan nacional de pastoral.

En otro orden de cosas se convino en la necesidad de que el Consejo Presbiteral mantenga un contacto informativo con todo el clero, a través de la publicación oficial de carácter mensual que edita el Arzobispado de Santa Fe.

Con esta reunión comenzó la tarea ordinaria del Consejo Presbiteral organismo exigido por el Vaticano II.

Almuerzo de camaradería de ex soldados del Liceo Militar "Gral. Belgrano"

Mañana al mediodía se llevará a cabo en el Liceo Militar "General Belgrano", el almuerzo de camaradería de ex soldados que cumplieron su servicio militar en ese instituto.

Esta comida ofrecida por las autoridades del Liceo, tiene por objeto estrechar vínculos entre los ciudadanos que sirvieron en esa casa de estudios y se invita a aquellos que deseen concurrir que hagan conocer su adhesión hasta mañana a las 9, al teléfono 62925.

Renovará autoridades la Asoc. Amigos de la escuela 'D. Alighieri'

La Asociación Amigos de la Escuela Dante Alighieri de esta ciudad ha convocado a sus asociados a una asamblea general ordinaria que se realizará el 28 del corriente a las 19, en el local de la escuela, 4 de Enero 2044.

Se considerará la renovación y elección de autoridades por un período de dos años, balance del ejercicio vencido y lectura del acta de la asamblea anterior.

UNIVERSITARIAS

CIENCIAS JURIDICAS

Curso de doctorado. — En la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral, se dictarán clases de doctorado en los siguientes institutos, en el transcurso de esta semana: Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, el 23 y 24 a las 18 y 8.30, respectivamente. Instituto de Derecho Procesal, el 23 a las 18; Instituto de Derecho Comercial, el 23 de 10.30 a 12 y 30 y de 15 a 17.

En [illegible] al Instituto de Derecho Civil, las clases se dictarán el 26 del corriente a partir de las 18.

Extensión de cursos. — El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales ha dictado una resolución disponiendo que los cursos de preseminario, seminario y de enseñanza práctica (práctica procesal y notarial), se prolonguen hasta el 15 de noviembre, autorizando a los profesores y jefes a cargo de los respectivos cursos, a dictar clases extraordinarias.

Aclaración de la F. de Ciencias Económicas de la Universidad Católica

El decanato de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, ha dado a conocer una declaración que dice: "Ante versiones antojadizas de los hechos ocurridos el 14 del corriente y según los cuales habría intervenido en los mismos el Sr. Manuel Eduardo García Kieffer, que aparecía como alumno de esta facultad, el decano se hace un deber comunicar que el Sr. García, si bien revistó inscripto como tal hasta el año 1963 inclusive, ha dejado de pertenecer a la misma, no habiendo rendido materia alguna de la carrera desde abril de 1963.

"Este comunicado tiene además la finalidad de hacer saber que nuestra facultad no se ha [illegible] en ningún momento con movimientos contrarios a su [illegible] y mucho menos amparar reacciones extrauniversitarias".

Aplican en Rosario un arresto de diez días a estudiantes

ROSARIO, 22. — Sobre los sucesos ocurridos en las inmediaciones de la iglesia de Nuestra Señora de Itatí y escuela "Kennedy", agrupaciones estudiantiles dieron a conocer sendos comunicados y declaraciones.

El parte policial, luego de determinar que "en el incidente indicado intervino [...] ..."rata de una asamblea no au[to]rizada por las [illegible] respectivas y en [illegible] los artículos 62 y 63 del [Có]digo de Faltas", agrega [...] "fueron detenidas las sigui[en]tes personas...", dándose [la] nómina que alcanza a 61 [es]tudiantes.

Sobre este episodio la [co]ordinadora estudiantil h[a dado a] conocer a su vez una decla[ra]ción pública en la que exp[re]sa que en esa oportunid[ad] luego de media hora de [de]bate, la asamblea estudia[ntil] fue interrumpida por la [po]licía, quien se comprome[tió] a que si el estudiant[ado] se desconcentraba en el [pla]zo de 15 minutos, no se [to]marían medidas de repres[ión]. Ello se hizo antes del p[lazo] establecido y en momen[tos] en que los estudiantes se [dis]persaban pacíficamente, ca[rgó] la caballería e infantería [de] la Policía castigando con [vio]lencia inusitada a los es[tu]diantes, dejando un saldo [de] más de 60 detenidos y le[sio]nados, algunos de los cua[les] debieron ser internados en [la] Asistencia Pública ante [la] sorpresa e indignación del [ve]cindario".

Las referencias sobre el [in]cidente señalan también "[que] algunos jóvenes, ante la c[ar]ga policial debieron arroj[ar]se a las aguas del arroyo [...] ladillo y otros, [illegible] [...]".

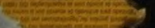
Los estudiantes detenidos [...] —81— fueron alojados en [la] Jefatura de Policía, donde [el] juez de Faltas, Dr. Felipe Z[e]instefer, les tomó declara[ción].

El mismo magistrado tom[ó] contacto con funcionarios p[o]liciales que tuvieron a su ca[rgo] el procedimiento menci[o]nado.

Anoche, frente a la Jefatu[ra] de Policía, se congregaron más de 300 familiares y am[i]gos de los estudiantes dete[ni]dos, los que fueron info[r]mados sobre la situación d[e] los arrestados.

Se conoció también la dec[i]sión del juez en turno de fa[l]tas, Dr. Felipe Zeinstefer, [en] relación con los estudiantes [...] liberados. Dispuso aplicar [un] arresto de diez días a los e[s]tudiantes, que para su cum[pli]miento fueron trasladados a distintas comisarías.

En cuanto a las estudiantes de sexo femenino, el arresto de ellas tendrá carácter d[o]miciliario, a cuyo efecto fu[e]ron remitidas a sus respect[i]vos hogares.



LA POESIA BRITANICA

POR

Edward Lucie - Smith

PARA EL LITORAL — LONDRES

POR el momento, la poesía británica se encuentra en una situación singular. Se tiene la sensación de que hay un fermento, la sensación de que hay cosas interesantes en preparación; desde el punto de vista de la atención que le prestó el público, el año pasado fue el más notable para la poesía desde que terminó la guerra. Los recitales de poesía del Festival de Edimburgo, en el que intervinieron W. H. Auden y otras figuras destacadas fueron la segunda atracción del certamen. Para el recital de homenaje a T. S. Eliot, el Teatro del Globo de Londres estuvo colmado. Lo mismo ocurrió con el ofrecido en esos días por el poeta ruso Andrei Voznesensky. En Cardiff tuvo lugar una Conferencia de Poesía del Commonwealth, que suscitó abundantes comentarios, no todos ellos favorables. Finalmente, hubo un recital extraordinario de la Cooperativa de Poetas que atrajo a 7.000 personas y que colmó la capacidad del Albert Hall.

Tal vez valga la pena detenerse un instante en el último de estos sucesos. Nadie que haya ido al Albert Hall aquella tarde de junio para oír a Allen Ginsberg y otros poetas recitar sus versos puede haber salido de allí completamente convencido de que representaban un nuevo amanecer para la poesía británica. Por un lado, fueron los americanos quienes acapararon el espectáculo, especialmente el mismo Ginsberg y Laurence Ferlinghetti. Por otro, el suceso estuvo marcado en gran parte, por el fracaso. A medida que la función se desarrollaba —y duró más de cuatro horas y media—, se sentía el esfuerzo de los poetas y del público por ponerse en contacto. Verdad es que muchas personas habían acudido únicamente por curiosidad. Pero otras lo habían hecho con la esperanza de llegar a una especie de catarsis; habían ido en busca de una poesía muy diferente de la que escucharon.

Este sentimiento de que la poesía no da todo lo que el arte tiene que ofrecer es endémico en la Inglaterra actual, especialmente en el público más joven. Lo interesante son los signos de que la gente está preparada para hacer algo. En los últimos años surgieron en las provincias inglesas una cantidad de revistas. Algunas son de una sola página doblada. El nivel de muchas es bajo. Pero hay en ellas una furia, una energía y hasta una esperanza que me impresionan como algo nuevo. Algunas ciudades como Newcastle, han ganado una reputación por sus actividades de vanguardia que hace aún poco tiempo habría parecido risible. Hace unos meses, cuando el Instituto de Arte Contemporáneo de Londres realizó una exhibición de poesía concreta (manera de escribir en la cual las palabras son dispuestas en esquemas simbólicos que "animan" el significado), al público londinense le chocó un poco darse cuenta de que era casi el último en enterarse de esto. Los dos concretistas más destacados en lengua inglesa —el movimiento es internacional— son escoceses y ninguno visita Londres con mucha frecuencia.

Para explicar cómo las cosas llegaron a este punto, es preciso bosquejar brevemente de qué modo se desarrolló la poesía británica a partir de la última guerra. El año 1945 fue de vitalidad poética más bien escasa. Dylan Thomas todavía predominaba en el escenario, pero se sentía una creciente impaciencia en la literatura de todo muy romántico que había florecido durante los años de la guerra. No había primeras figuras. W. H. Auden, que idealmente se presentaba para desempeñar este papel, había abandonado Gran Bretaña y se había hecho ciudadano norteamericano. La inevitable rebelión era, pues, "casera" y con escasa referencia a las novedades de las décadas del veinte y del treinta.

Los dirigentes eran un grupo de jóvenes graduados en Oxford y en Cambridge, la mayoría de los cuales se convirtieron después en docentes de las "red brick universities" (*). Entre ellos figuraban John Wain, Philip Larkin —tal vez el mejor poeta— y Kingsley Amis, cuya novela "Lucky Jim" resume también el espíritu de su tiempo: un sentido común impaciente, sin hinchazón, mezclado con un respeto un poco temeroso por las ideas académicas. La poesía producida por "El Movimiento" era seca, naturalista y antimodernista. Esa poesía fue el "estilo dominante" en la Inglaterra de los últimos veinte años.

Los primeros signos de impaciencia para con "El Movimiento" surgieron, creo, del grupo de poetas que presidí hasta hace poco. Este grupo se reunió durante casi diez años, todas las semanas, para la lectura y discusión de los poemas de sus integrantes. Aunque "El Grupo" —empezó a escribirse con mayúscula sólo en los últimos años— tenía asiento en Londres, era cosmopolita en cuanto a sus componentes. Formaban parte de él australianos, neozelandeses, un chipriota turco y un paquistano. Era también mucho menos abiertamente académico que "El Movimiento", aunque su fundador, Philip Hobsbaum, fue discípulo del Dr. F. R. Leavis en Cambridge y actualmente es profesor adjunto de Literatura Inglesa en Belfast.

Pero lo principal no era el origen de "El Grupo" ni sus integrantes, ni siquiera el tipo de antagonismos que suscitó. Lo principal residía, más bien, en la clase de poesía que allí se leía. Podría considerarse "realista social". Pero es un poco difícil ponerle este marbete. Los escritores más interesantes vinculados con "El Grupo" —como el australiano Peter Porter, George Macbeth, un escocés de Sheffield y Peter Redgrove—, eran, en realidad, poetas satíricos y fantasistas, que comentaban directa o indirectamente su mundo circundante. Pero el comentario tenía tono colonial, y éste era el vínculo con la poesía anterior.

Otra influencia se hacía sentir, al mismo tiempo, en la poesía británica: la de los norteamericanos y particularmente la de los poetas "confesionales" que, como Robert Lowell y la ya desaparecida Sylvia Plath, trataban experiencias extremas, angustiosas. Esta poesía, muy directa y autobiográfica, tuvo gran influjo en los críticos y en los profesores ingleses, pero ningún poeta inglés la cultivó con éxito. Ted Hughes, el marido de Sylvia Plath, tal vez el más notable de los poetas que actualmente escriben en inglés, está en la periferia del estilo confesional, pero, en realidad, es un poeta alegórico y romántico.

No obstante, el verdadero significado de esta invasión americana era que revelaba el ansia de una literatura abiertamente "emocional". Y éste, también, es el significado tanto del recital del Albert Hall como de todas las pequeñas revistas de provincias. Siempre habrá en Gran Bretaña lugar para organizaciones como "El Grupo". En verdad, éste aún subsiste, aunque algo cambiado y con otra dirección. Pero lo que el público espera en este momento es que los poetas se pongan de pie y reciten a gritos. ◆

(*) Todas las universidades menos las de Oxford y Cambridge.

SOLEDAD

PARA EL LITORAL — SANTO TOME (S.F.)

Soledad la de la playa
cuando el sol no la acompaña,
y soledad la del río
al es que canoas no baña.

Soledad la del pastor
al morir sin su rebaño,
y soledad de estrellas
sin el cielo su azul paño.

Soledad de una mirada
si no mira al ser que ama
y soledad de montaña
si el césped de ella no emana.

Susana M. Squeff Pesante

LIBROS

"EL CONGRESO DE 1816"

Por

Juan Antonio Solari

(Ed. Afirmación)

De "Breve crónica histórica" subtitula el conocido publicista Juan A. Solari a esta obra destinada a divulgar el conocimiento del Congreso de la Independencia que no es, por cierto, y a pesar de su importancia, suficientemente conocido por los argentinos.

Comienza el volumen con el capítulo titulado "Deberes actuales", escrito bajo la inspiración del concepto de Unamuno de que bueno es conocer y estudiar con amor las tradiciones todas, pero para aprovecharlas en la fragua de la tradición eterna, de la que se hace, se deshace y se renace a diario, de la que está en perpetuo proceso, de la que vive en nosotros, sino nosotros vivimos. Porque hacer tradición es hacer patria".

En el primer capítulo, "Inicia sus sesiones el Congreso de Tucumán", se refiere al momento de la instalación solemne de la asamblea en medio de las dificultades que en toda América experimentaba la guerra por la independencia. El segundo, "Hombres y problemas", señala la importancia de la misión a Santa Fe del diputado del Cetro. El tercero está dedicado a la elección de Director Supremo del brigadier Juan Martín de Pueyrredón. El cuarto, a la actitud republicana del diputado por San Juan, fray Justo de Santa María de Oro, al tratarse el problema de la forma monárquica de gobierno con la restauración de la dinastía de los Incas. Y también, sucintamente, el fracaso de otras tentativas para establecer la monarquía en las Provincias Unidas. El capítulo quinto, que centra el tema de la independencia y se titula "El juramento inmortal del 9 de julio de 1816", se refiere al "Plan de trabajos" votado por el Congreso, al Acta de la Independencia y su juramento, al agregado "Y de toda dominación extranjera" y la sanción de la ley sobre la bandera nacional. El capítulo sexto se titula "El juicio de la posteridad" y cita opiniones de Joaquín V. González y Nicolás Avellaneda; por último, en el apéndice, se refiere a las fuentes para el conocimiento del Congreso de Tucumán y su labor, o sea, "El Redactor del Congreso Nacional", reimpreso facsimilarmente por el Museo Mitre en 1916; las "Actas secretas" publicadas en 1926 por la Junta de Historia y Numismática (hoy Academia Nacional de la Historia, y "Asambleas constituyentes argentinas", publicación dirigida por el erudito Emilio Ravignani.

Imprimieron los talleres de la Imprenta del Plata en un libro de 63 páginas de texto que llena cumplidamente su propósito de divulgación de los principales aspectos del gran congreso de la patria. — L. G.

"MIS COPLAS ECHO A VOLAR"

Por

Germán Berdiales

(Instituto Amigos del Libro Argentino)

El persistente oficio de versificador de Germán Berdiales parece culminar en esta colección de coplas, forma literaria en la que el verso castellano tanto en España como en América ha sido fecundo. Precisamente, una cita de Manuel Machado hace de ajustada introducción para la comprensión del sentido de esta forma del canto enraizado en lo popular y cuyo principal objetivo pareciera ser fundirse en lo anónimo, hacerse materia de la poesía de todos. Como el mismo Berdiales dice en su primer ejercicio "Facilidad de la copla/llena de dificultades/el arte de componerlas/es componerlas sin arte". Así, casi juguetonamente, se van prodigando estos versos, este "lamar la vida en coplas", que a veces rozan la poesía: "Quienes entienden de coplas/digan si es trabajo o juego/arrimar cuatro leñitas/y conseguir un buen juego".

Berdiales recorre con sus coplas las zonas de su oficio, los recuerdos infantiles y transita por caminos caros a sus sentimientos en los que las palabras rimadas nombran el amor y sus circunstancias. Luego propone una antología de coplas en las que desfilan obras de los más diversos autores, complementadas con observaciones de Berdiales, quien luego propone su propia versión en "Flor nueva de coplas viejas" de algunas de las más conocidas, justificándose en esta tarea tanto por una cita de Ramón Menéndez Pidal como por su "afán de floricultor" que "ha movido a este coplero/a producir variedades/de viejas coplas del pueblo".

Esta entrega tiene el mérito de no ser infiel a ese clima de espontánea frescura, de cantarina alegría que el autor se propone y que aparece como propio de un género que en nuestro país alcanzó particular difusión a través de diversas composiciones folklóricas. Berdiales maneja con soltura su instrumento y si bien no llega a las honduras de la auténtica poesía, logra hacer del verso un grato entretenimiento. — J. V. R.



EL CIRCO

POR

Ricardo Frete

PARA EL LITORAL — ILUSTRO RICHARD PAUTASSO — SANTA FE

NO recuerdo exactamente qué fue lo que decidió a toda la familia a emprender aquel desastroso viaje al pueblo. Tal vez, supongo hoy, la rutina en Las Higueras, amenazaba una neurastenia colectiva; y sobre todo en los mayores, quienes vivían lamentando el encierro.

La abuela no tejía, no leía sus novelas alemanas, no bajaba al comedor. Sólo contemplaba los atardeceres, vagando taciturna, siempre erguida, siempre soñando y esforzándose en pronunciar alguna palabra castellana.

Su esposo, mi querido abuelo, estaba ausente desde aquel verano de enero, presumiblemente en Europa, presumiblemente en Buenos Aires o, sin duda, en alguna colectividad al sur de la provincia.

Por otro lado, mis padres formaron su mundo aparte, aunque en la misma estancia, con la misma despreocupación de otrora, con las pláticas amaneradas de quienes se sienten vigilados.

Finalmente, Berta y nosotros, sus educados niños. Finalmente los horarios constantes de tres a cinco, y las lecciones interminables del "Mein erstes Lesebeit". Cuánto aborrecíamos su presencia, su voz atiplada, sus ademanes de bruja.

Confieso, como también confesarían mis hermanos, que en la figura regordeta de Berta se descargaba lentamente nuestra agresividad contenida.

Sin embargo, era ella quien más se acercaba a nosotros con una piedad casi humana de proteger, de ahuyentar nuestra soledad. Al retarnos, al imponernos un castigo en pago a la indisciplina, lo hacía con el dolor propio que le causaba, en la fatiga de la orden, en la sensación de comunión.

Así, en la violenta calma (siempre me resultaron violentas las calmas) de aquellos días de ostracismo familiar, fue mi padre quien destruyó el silencioso hechizo de Las Higueras.

Mi abuela había soltado el bastón, mi madre el cigarrillo. Berta sonrió; nosotros nos miramos sin atrevernos a gesto alguno.

—Aquí están las entradas.

Imaginé ante la voz de mi padre, mucha gente aplaudiendo y un payaso llorando agua por las orejas. Fue Eduardo quien me susurró satisfecho: "La danza del vientre, pibe".

—¡No! —exclamó la abuela.

—Usted se calla —interrumpió mi padre.

Obedeciendo una mirada, Berta nos llevó a la galería, algo más alegre, más infantil. Las lecciones de gramática pasaron rápido, sin los problemas de las premeditadas interpretaciones. En la composición del día escribí, entre otras complicadas narraciones, lo siguiente: "Y todo es alegría. Ríen los niños, los grandes, y todos somos iguales bajo el disfraz de la risa". Sehr gut, me dijo Berta. "Hace mucho que no voy a un circo, y la invitación de mi padre demuestra el cariño que nos profesa...". A las siete de la tarde se puso en marcha el viejo sedan.

Berta, con blancas puntillas y encajes alrededor del cuello, trataba de sujetarnos en el portón de entrada. Mi padre entraba en la casa, y salía, para volver a entrar y salir nuevamente.

—¡Acá mando yo! ¡Lo que yo digo se hace!

Berta nos hizo recitar algunas poesías que no escuchaba; yo tampoco.

—¿Y la vieja? —gritó mi padre.

—Por favor, Hernán. Está indispuesta.

—¡Qué indispuesta ni qué ocho cuartos! Lo que le hace falta a ésa...

—¡Hermosa la poesía! —me felicitó Berta.

La noche estaba oscura, con una luna progmática, muy débil, casi sin luz. De vez en cuando croaban las ranas, o los grillos iniciaban su concierto en el marjal del fondo. Recortado en la penumbra del pórtico, mi padre era una sombra escurridiza, reluciente en los puños o en el pinche de la corbata. En la planta alta, tras el voile de la ventana, divisamos los movimientos de la abuela, hasta que la luz cesó, como en un corte cinematográfico.

Nos metieron, a manera de bultos, en los asientos traseros del sedan. Berta no hablaba. Supuse que le resultaría un esfuerzo muy grande poder respirar ante tal compresión de su cuerpo.

Como otro bulto, más rebelde, más quejoso, mi madre fue aprisionada al costado de mi padre. Amenazaba tomar el picaporte y ya mi padre la sujetaba, la ubicaba como a un muñeco, tieso, perfumado, a su antojo.

—¡Te juro que te odio, Hernán!

—Me da por... Me importa un bledo.

—Sos ordinario, bruto, no valés nada.

—Los niños... —gimió Berta. Pero reponiéndose, agregó: Los niños me cantarán ahora el Wiegenlied. Vamos... Schlaf, Kindchen, schlaf...

Comenzamos en destemplado coro, riéndonos en los barquinazos y aumentando los gritos sin tonada alguna. Las Higueras con sus focos opacos fue desfilando lentamente hasta volverse oscura y formar con la noche un único escenario. Yo observaba, contemplaba, mientras repetía sin idea de contenido las letras del Wiegenlied. Mi madre fumaba y tosía. Mi padre masticaba gestos y palabras.

—Si te hubiese invitado ese pintamonas...

—Der Vater hütet die Schaf —cantábamos nosotros.

—Marcelo, pintor, un artista...

—Die Mutter schüttelt's Bäumelein...

—Desgraciada, sabés jugar como una verdadera...

—...da fällt herab ein Träumelein.

¡Dejame, Hernán! Vas a ser siempre un gringo bruto.

—Un gringo que te sacó de tu miserable oligarquía de provincia ¿no? Que te dio todo lo que tenés, hasta una educación europea...

—Schlaf, Kindchen, Schlaf.

—Dijo bien uno de los tuyos: "Aristocracia con olor a bosta".

—Sos un nazi, una basura.

Ibamos a continuar con el verso siguiente pero la frenada del vehículo nos envió contra el respaldo delantero. Berta chilló su ya conocida nota de espanto. Descendimos en la ruta de tierra y en la oscuridad tanteamos en el aire buscando cualquier cosa hasta que los ojos se acostumbraron a la escasa luz de la luna. Nos dijeron que debíamos aprovechar el instante para nuestra "necesidad fisiológica", pero con un "no tengo ganas", permanecimos cerca del auto. El acelerador gemía en vano, ocultando la discusión. Berta repetía "por ustedes, por ustedes". Yo miraba a lo lejos, las luces del pueblo y creía oír en mi barullo, la música de valses, las carcajadas del circo.

Imaginaba la "danza del vientre" y me lamentaba por Eduardo que luego se entregaría a sus fotografías prohibidas, huyendo por capricho ajeno de la realidad. Pensaba en Alicia, en las mellizas, que soñaban con los camellos, las cebras, el elefante o los monos, todo aquello que Berta nos mostraba impreso en los libros de Zoología o en las fotografías de la excursión del tío Kurt por el Africa.

...Y el viejo sedan maniobró en el camino su dirección de regreso.

Sentados como de costumbre. Motor en marcha. Los barquinazos conocidos, las vizcacheras, los ojos brillosos de algún caballo frente a los faros, el vuelo de la lechuza, la línea de higueras, los eucaliptos a la entrada. Todo igual. Excepto el silencio obligatorio, necesario, que llevábamos adentro como un deseo frustrado de venganza.

Entramos en Las Higueras y nos sentamos a cenar. Mi madre no fumaba ni tosía.

En mi cuaderno de composiciones diarias, al acostarme, escribí: "El payaso lloraba agua por las orejas y la gente aplaudía. Un león saltaba un círculo de fuego y el domador le pegaba con un látigo largo. Una mujer llena de lentejuelas hacía pruebas difíciles en el trapecio, mientras una mona bailaba un ..." ◆